

Alrededor di 200 remedi lo sali di e lista positivo di AZV

Pagina 4



- **DVG: Cantidad di
ciudadano ainda
vulnerabel pa
Covid**

Pagina 3

- **Proteccion
di derecho di
muchu wardando
Codigo Civil nobo**

Pagina 6

Ambiente cu a domina tabata di un dialuna liber



Pagina 2

Scandal pa aplicacion irregular di vacuna entre alto funcionario



Pagina 8

Parlamento kier contesta riba influencia di Erdogan na Hulanda



Pagina 26

Ambiente cu a domina tabata di un dialuna liber



Ayera a wordo mira e resultado di e dia cu gobierno a declara como liber, creando un discusion specialmente den gremio comercial manera Camara di Comercio (KvK), si legalmente e dialuna di Carnaval tabata uno berdaderamente liber, sin tin Carnaval manera e ley mes ta prescribi.

Den ley ta poni cu si no tin parada di Carnaval, no tin dialuna liber. Sinembargo gobierno den congreso di minister a dicidi pa duna liber anticipando riba un cambio di ley. Tambe gobierno a haci un apelacion na e companianan pa duna liber ayera.

Ta asina cu gobierno lo bin cu un adaptacion di e ley di tal forma cu e dialuna liber aki no ta bay ta mara na e parada di Carnaval mas. Sino cu e ta bay ta mara na e Diaranson di Shinishi. Kiermen dos dia prome cu e Diaranson di Shinishi, e ta bira liber, y asina e ley no ta referi nada mas na Carnaval.

Mientras cu ayera -apesar cu cierto negoshi a habri e ambiente cu a domina tabata uno di un dia liber. For di mainta grupo di famia a dicidi di disfruta di e dia di ayera. Algun di nan a bay beach. Otronan a prefera bay cinema of bay come den restaurant.

Mayoria di establecimiento cu a habri tabata restaurant y algun supermercadonan. Mientras negoshi chikito manera den caya grandi a prefera di no habri. Tambe sector bancario no a habri y cierto oficina relaciona cu producto/servicio a abstene di habri y asina prefera di evita un pago di 200% pa esunnan cu a traha. Mientras cu absolutamente e sector publico no a traha ayera.

Comercio y sindicato kier ta mas activo den landspakket

KvK: Ayudo financiero y flexibilidad pa mantene negoshinan a flote

Durante su prome conferencia di prensa pa aña 2021, presidente di Camara di Comercio (KvK), Omar Tromp a referi riba e reunion cu nan a sostene recientemente cu Sr. Anton van der Kruk kende ta forma parti di e grupo preparatorio pa e Caribisch Hervormings en Ontwikkelingsorgaan (COHO) pa atende cu e tema di landspakket.

Tambe el a referi riba e necesidad di flexibilisa e ley laboral pa mitiga e posibilidad di un crisis social mas severo.

Reunion

Durante e reunion cu Sr. van der Kruk, nan a bin cu nan potencia pa involvi e gremionan tanto comercial como sindical mas activamente den e tratamiento di e landspakket. Presidente di KvK a considera e reunion "basta fructifero."

Tambe nan a trata e tema di e ley laboral y tambe esun di reforma fiscal. Loke KvK kier wak ta un ley laboral mas flex-

ibilidad teniendo na cuenta e parti di proteccion pa e trahadonan cu mester keda den e ley aki. Tambe nan ta mira hopi ley laboral anticua den nos ordenamento huridico y KvK ta haya necesario pa bin cu reforma riba e tereno aki.

Tromp a remarca cu Aruba ta e unico pais den Reino Hulandes cu tin 1613X, caminda e dunado di trabao no tin espacio pa duna un hende un trabao pa tempo stipula. Presidente di KvK ta haya cu e 1613X ta algo cu mester elimina. KvK ta pendiente di un reunion Tripartiet cu gobierno a priminti di bin cune for di december ultimo caba, pero e no a tuma luga ainda.

Ayudo y restructuracion

KvK como gremio comercial ta haya positivo cu gobierno a bin cu cierto ayudo, entre nan esun di loonsubsidie y FASE. Pero e pregunta ta con leu e ayudonan lo sigui dura, considerando e situacion dificil cu nos ta aden. E gremio comercial aki ta compronde cu e tipo di ayudo menciona lo wordo mantene durante

2021.

Tromp a reconoce cu alomenos e subsidio di salario ta yuda pa mantene cuponan di trabao, y tambe e ta yuda pa mantene cierto "negoshinan a flote." Pero nan no sa pa cuanto tempo mas nan por wanta, particularmente mirando e situacion cu nos turismo a wordo afecta severamente.

Loke si KvK kier wak ta e implementacion di un sistema caminda bo por reorganisa bo compania, specialmente e personal na servicio di e compania. Ya cu si e subsidio di salario caba y e compania ta keda mantene e hendenan na trabao cu no mester di nan, e ta bay caba cu e compania. Pues e ta haya cu mester duna espacio na e companianan pa restructura nan mes.

Di otro banda, KvK ta di opinion cu ta prudente pa e reforma fiscal lo bay den direccion di impuesto indirecto pa medio di un sales tax of BTW cu lo reemplaza e otro formanan di impuesto.



Analisis y conclusion di DVG di cifranan na Aruba:

Ainda gran parti di comunidad ta vulnerabel pa Covid-19

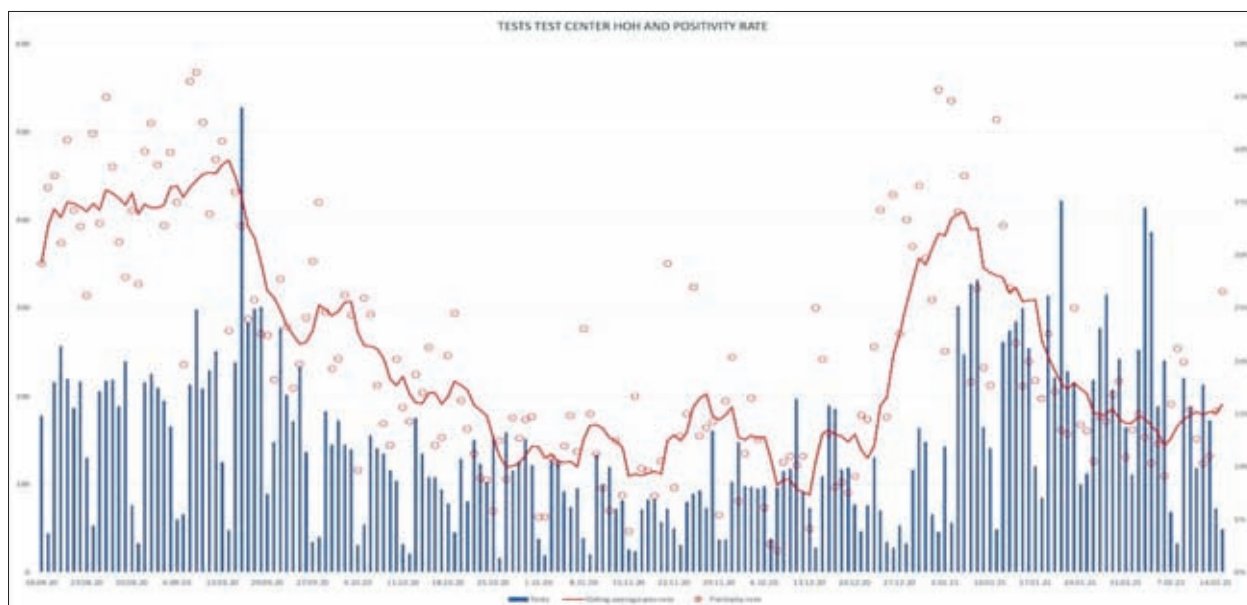
Desde maart di aña 2020, te cu ayera 15 di februari 2021, por señala cu un total di 7438 persona a keda registra positivo pa COVID-19 na Aruba, asina a duna di conoce Departamento di Salud Publico DVG den un comunicado.

Di e 7438 personanan aki, 7062 tabata residente di cual 68 a fayece a consecuencia di COVID-19. Nan a informa cu e edad di esunnan cu a test positivo ta varia, pero e grupo mas afecta ta e grupo di edad di 25 pa 54, cu ta un grupo di edad hopi activo den nos comunidad.

E 7062 residentenan positivo, ta representa un averahe di 6% di nos poblacion segun e ultimo cifranan di Central Bureau of Statistics Aruba.

Ademas, di e 7062 residentenan positivo aki 68 a fayece, cu ta representa casi 1% di esunnan positivo. Entre esunnan cu a fayece e edad averahe ta indica 74 aña, caminda e mas hoben cu a fayece di COVID-19 tabatin 36 aña y esun di mas edad tabatin 94 aña.

E grupo di edad unda mas persona a fayece ta 75 aña y mas grandi. Den e categoria aki, 38 persona a fayece, di cual 'cardio vascular disease', obesidad, presion halto y problema di riñon ta algun di e malesanan cu e personanan aki tabata sufri di dje, segun DVG a informa.



Den conclusion, si ta tuma nota cu solamente un averahe di 6% di poblacion a test positivo pa medio di un PCR test, y tambe teniendo na cuenta segun estadisticonan 50% di esunnan cu bin den contacto cu e virus di COVID-19 ta desaroya sintoma, esaki ta nifica cu ainda un cantidad grandi di comunidad ta vulnerabel pa e virus, vulnerabel pa desaroya sintoma, complicacion y hasta por fayece pa motibo di COVID-19.

Esaki ta e motibo pakico e vacuna contra COV-

ID-19 ta di gran importancia pa e poblacion, e cantidad di personanan cu ta proteha contra COVID actualmente ta relativamente abou compara cu esunnan cu ainda ta na peliger di haya COVID, lo bira hopi malo.

Solamente pa medio di e vacuna lo por brinda proteccion contra e virus, e vacuna lo proteha bo persona di haya un infeccion cu COVID, evita cu bo por haya sintomanan grave cu por tin consecuencia fatal of di sigui plama e virus.

ATA: “Mas hende vacuna na Aruba, mas ta stimula recuperacion di nos turismo”

ATA ta optimista cu e lunanan cu ta sigui despues di maart – cu ta april, mei y juni y algun di lunanan di zomer, pa haya un mehoracion pa turismo.

Asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di ATA, a afirma, na unda el a pone esaki a base di con Aruba su turismo ta moviendo. Segun el a menciona, ta un señal positivo y tur hende mester ta consciente di dje. Aunke ta un cifra positivo, el a afirma cu nan lo keda sigui papia di recuperacion y porcentahenan hopi abao di lo cual ta conoci den un aña normal.

Aunke e ta papia di adelanto y recuperacion mas substancial cu e recuperacion no lo bay yega cu e cifranan

cu a wordo mira den ultimo aña cu ta 2019.

Di loke ta e parti di ATA, Tjin Asjoe-Croes a bisa cu lo cual nan ta espera pa e aña aki ora 2021 lo cera ta un recuperacion di entre 45% y 60% di lo cual a wordo mira den añanan normal. Esaki ta un tendencia faborabel cu el a sigura cu ta pa diferente motibo di kico ta pushando e benta y demanda pa Aruba ta cu mercado y strategia di comunicacion ta trahando na fabor di Aruba y esey nan ta haya frecuentemente como feedback di parti di e socionan pa asina stimula e demanda.

Aruba ta sigui wordo mira como un destinacion sigur den memey di tur e crisis di pandemia Covid-19 na rond

di mundo y situacionnan di gobiernonan di na unda e bishitantenan ta bin cu por ta mustando mas casonan positivo of un reduccion pero ta sigur cu Covid-19 ta sigui presente.

E hecho cu Aruba a pone mas facil pa bishitantenan por haci e test di Covid-19 di un manera mas lihe, esey no ta nifica un obstaculo pa e bishitante por biaha, no mester lubida e efecto di e vacuna cu ta brinda confiansa y hopi atencion ta wordo poni aworaki riba esaki segun Tjin Asjoe-Croes a señala.

Finalizando, el a bisa cu tin otro aspectonan pa remarca como por ehemplo cu ta traha na fabor di e mercado di Aruba y Caribe ta e hecho cu entre otro for di mercado Americano no ta spera cu hopi lo bay conduci un biahe na Europa pa e lunanan cu ta sigui, pa motibo cu ta mara na e situacion cu tin eyan y tambe tin un trayecto cu ta mas largo di recuperacion eyan mes y ta opta pa bay un caminda unda cu ta mas confortabel, mas conoci cune y ta mas cerca di cas.

“Aruba ta keda na e top 3 of 4 di e destinacionnan mas preferi na e momentonan aki”, Tjin Asjoe-Croes a expresa.

Ademas, el a bisa cu nan ta sigui e tendencia di vacunacion na e mercadonan clave pa motibo cu nan tambe tin interes pa sa con Merca ta move,

con rapido Hulanda ta move of otro regionnan na unda kier atrae bishitantenan cu nan tambe ta sigui Aruba y nan tambe ta sigui e tendencia di e resto di destinacion cu por ta un opcion pa nan biahe. “Tin atencion tambe pa cu e vacunacion aki na Aruba”, el a menciona.

Asina mes, ATA lo ta comunicando mas di nan strategia y plan di vacunacion na Aruba na nivel internacional y manera a keda conoci e siman aki ta cuminsa yega e prome lote di vacuna.

“Esaki ta un momento importante cu nos lo pone den luz internacional pa asina sigui brinda e confiansa na e consumidor y nos socionan” Tjin Asjoe-Croes a afirma.

Ademas, el a declara cu “mientras mas hende ta vacuna na Aruba, mas e ta stimula e recuperacion di nos turismo y nos economia y tambe e ta yuda nos pa regresa na nos bida normal”.

“Pa nos mantene esey of kisas stimul’e mas e ta mara na mes na e cantidad di hende cu ta vacuna akinan na Aruba”, lo cual e mes a sigura cu esaki ta un mensahe cu mester pone den contexto economico tambe cu e ta un punto cu nos ta usa pa brinda e confiansa internacionalmente y cu comunidad lo mester pensa riba dje for di e contexto ey tambe.



Raad van Advies ta puntra dicon a usa Hulanda como punto di salida; a tene cuenta cu diferencianan?

Alrededor di 200 remedi lo sali di e lista positivo di AZV



No tin ningun estudio di impacto con lista positivo nobo di remedi, diseñá pa baha gasto di AZV, lo afecta calidad di cuidu medico en general. Esey ta locual Raad van Advies ta bisa riba e cambio di e ley. Manera ta conoci, Gobierno a introduci un lista positivo di remedi nobo, dirigi na austeridad.

E proposicion di e decreto pa cambia e decreto nacional Derecho Remedi y Aposito ta parti di e reduccion di gasto di AZV di 5 miyon florin pa luna, manera cu a keda palabra cu Hulanda. Segun Raad van Advies, den e cambio, ta determina cu Organo Ehecutivo di AZV a analisa diferente escenario y instrumento pa realisa e reduccion di gasto di 5 miyon florin pa luna, unda a trata pa percura cu e cuidu medico pa aseguradonan ta keda mas completo y stabiel posibel.

Den e splicacion di e cambio den e ley, sinembargo tin di haci cu e aspecto di baha gasto cu mester keda realisa pa medio di elimina remedinan for di e asina yama lista positivo.

Impacto general riba salud

Pero Raad van Advies a tuma nota cu no a duna ningun informacion con eliminacion di algun remedi lo impacta e cuidu di salud en general. Pa por haya un bista mas balansá di tanto e ahorro como tambe e impacto riba cuidu di

salud, ta deseabel pa expande e informacion cu datonan specifico.

Esakinan ta entre otro e scala riba cua ta prescribi e remedinan en cuestion actualmente, y si tin alternativanan ekivalente cu por keda prescribi na pacientnan. Y si no tin alternativanan disponibel, Raad van Advies ta puntra pa un investigacion na e capacidad di e consumidornan di e remedinan aki pa cubri e gastonan mes.

Tambe ta bisa den e splicacion di e ley, cu den e di tres di e '5 wave model' di AZV, ta inclui proposicionnan cu mester di areglo legal y cu Gobierno a dicidi pa regla esakinan den diferente decreto. Pa por mira e proposicionnan aki den relacion interno, ta deseabel pa e splicacion di e ley, por lo menos ta duna un indicacion global di e contenido di e areglonan aki, ademas di e impacto previsto riba e costo y calidad y accesibilidad di cuidu di salud.

Diferencia entre Hulanda y Aruba riba tereno di salud y rikesa

Den e splicacion ta referi na un ehercicio cu AGA, esta e Adviescommissie Geneesmiddelenlijst Aruba, unda a sali di punto di salida e sistematica di cuidu di Hulanda pa loka ta cuidu farmaceutico.

Pero Raad van Advies ta comenta cu a ripara cu for di e splicacion no ta ilustra cua argumento a hunga un papel pa usa e sistematica di cuidu

di Hulanda como e base. E pregunta cu ta lanta si e grado den cua y e tipo di kehonan di salud cu ta prevalente na Aruba ta similar cu na Hulanda, y tambe si a tuma e diferencia di rikesa entre e dos paisnan den e evaluacion aki. Raad van Advies ta haya importante cu e splicacion di e cambio di ley ta duna un miho bista riba e similaridad y diferencianan aki.

Esey ta motibo tambe cu Raad van Advies a pidi e carta di AGA di 11 di Juni, den cual a bisa cu a dicidi pa introduci e eliminacion di cierto remedinan den fase. Fase 1 lo ta trata remedinan a base di cuidu propio, excluyendo remedinan cu e boticario ta duna y excluyendo tambe remedinan cu ta obtenibel cu receta di dokter, cu segun Hulanda, no ta den e pakete basico. Esaki lo keda introduci mesora. Den fase dos, lo elimina remedinan for di e pakete di AZV basa riba e lista cu ta segun e Areglo Seguro di Cuido Hulanda.

Combersacion cu tur actor na Aruba

Den concepto di Raad van Advies, por determina cu mester mas tempo pa e di dos fase aki, y cu mester bay wak cerca tur actor envolvi, con lihe por implementa e fase aki. For di e splicacion no a ilustra si tabatin un combersacion asina, ni si esaki a produci resultado. Raad van Advies ta considera importante pa expande e splicacion di e decreto pa cambia e ley cu e informacionnan aki.

Pa loka ta e efectonan financiero, den e splicacion di e decreto ta bisa cu e eliminacion di cierto remedinan for di e lista positivo lo nifica un reduccion di gasto di 3.5 miyon florin pa aña, mientras cu den e di dos fase, e lo nifica otro 2.5 miyon florin pa aña. Raad van Advies ta puntra con leu eliminacion di algun remedi for di e lista positivo, lo por ta conduci cu ta bin un cambio unda dokternan ta prescribi remedinan mas caro, y si e posibilidad aki a keda evalua den e calculacionnan.

Tambe Raad van Advies tin pregunta con leu e organo ehecutivo di AZV ta ekipa pa por procesa un aumento eventual di peticion pa proceduranan di apoderacion, of si aki, kizas lo tin hasta mas gasto. E organo consultativo ta puntra ki implicacion e desarojo aki lo tin pa e tempo cu pacientnan mester warda.

Finalmente ta conseha pa bin cu un campaña di informacion cu ta na tempo y bon pa splica comunidad cu tin mas di 200 remedi cu ta bay kita di e lista positivo di AZV.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Un buraco di mil miyon... *Y nos ta sigui fia...?*

Den nos edicion di ayera nos a publica e panorama cu tin riba presupuesto 2021, for di e reaccion oficial di CAft, cu den su conseho a duna un vista parcial di esaki. Un di e conclusionnan mas importante ta cu pa di dos aña sigui, nos ta confronta un situacion unda gobierno su entrada ta mas o menos mitar di loke e gastonan total ta... E diferencia? Como mil miyon florin.

Gastonan di 2020 probablemente, mester warda ainda riba e cifranan di cuenta anual 2020, tabata mas o menos mil miyon florin mas cu loke gobierno a ricibi. E situacion aki lo bay ripiti su mes e aña aki, unda gobierno lo haya alrededor di 40 miyon florin menos, y gasto ta proyecta na baha cu un poco mas di 60 miyon florin. Cu otro palabra, gasto di gobierno a baha un tiki, esey ta berdad, pero e diferencia abismal entre entrada y gasto a keda na nivel di un biyon (mil miyon) florin; nos entrada ta mas o menos mitar di loke ta gasta (2021: entrada Afl. 976 miyon; gasto Afl. 1.953 miyon).

No ta tuma un genio financiero pa deduci cu e pregunta cardinal ta: y cuanto tempo nos tin pensa di mantene e situacion aki? Con nos ta keda financia semehante diferencia, aumentando nos debe, cu tabata coriendo na fin di 2020 caba den territorio di peligro, cual tabata Afl. 4.979 miyon, y 116% di GDP? Y ademá, kico ta e perspectivanan real pa mehoracion di economia den e proximo añanan? Di e cifranan conoci por bisa cu na fin di 2020 tin proyecta pa a fia durante e aña como Afl. 660 miyon, compara cu e debe total na fin di 2019. Es decir, no a financia full e deficit cu tabatin riba papel. Cuanto finalmente a fia no ta conoci ainda, esey nos lo haya sa despues. Pero, tumando como punto di salida cu na 2021 ta fia mas o menos mes hopi, esey ta pone nos na mas Afl. 5.600 miyon di debe, cu, calcula na e GDP anticipa di Afl. 4516 miyon lo duna un porcentahe di debe di 124% di GDP. Dramatico? Ban tuma esey cu calma, pero cu realismo tambe.

Si despues di 2021, pa cual aña gobierno ta proyectando caba un crecimiento nominal di 5,6%, nos haya aña tras aña un crecimiento di 5% di GDP, anto por yega na e nivel di GDP di 2019 na aña 2026... Si nos tuma como presuposicion cu nos tin desde 2022 un crecimiento di 10% anual 'back to back', anto nos ta

yega na e nivel menciona di 2019 na 2023. Un porcentahe realistico ta indica nos cu nos ta na e nivel 'pre-Covid' pa mas tempran na 2024 of 2025. Y kico ta e punto cu nos kier trece dilanti aki? Cu si nos no ta baha gasto gubernamental drasticamente, nos ta bay topa cu e limite di loke nos por fia y nos lo mester adapta di tur manera. Y esaki no ta e noticia dificil di guli pa e actual gabinete so, e ta conta pa oposicion tambe, cu lo no tin solucion di mil maraviya manera den pasado, cu no a resulta tampoco den solucion, mas bien a pone nos den e abismo promer cu Covid-19 a haci su entrada caba. Pero, igualmente e mensahe ta conta pa tur ciudadano, cu tambe mester por comprende ta con dificil e situacion ta. Nos sa cu di banda di gobierno na algun oportunidad a declara cu e situacion ta dificil, pero si seguidamente no ta pone tur cifra riba mesa, anto ainda e gravedad di e caso no ta cuminsa penetra den consenshi di hende. Y esey ta netamente loke nos mester awor.

Nos mester di esey awor pa e sindicatonan, principalmente esunnan cu ta representa empleado publico y esnan di sector subsidia, tambe di sector semi-gubernamental, cu no ta cuestion cu gobierno ta di mala voluntad, pero simplemente ni garnachi tin riba mesa, mucho menos abao na suelo. Pero, mester bisa si cu di e banda ey gobierno mes ta stroba su mes, anunciando cos cu ta mero propaganda. Con bo ta bay anuncia na comienzo di aña cu e banshipremie ta ser paga 100%, como si fuera un logro, mientras cu nos ta confrontando otro aña mas di mil miyon di deficit... Pakico baha loonbelasting, perdiendo un 15 miyon florin, si bo ta contemplando e mesun abismo ey bo dilanti di mil miyon florin...? Pa nos tur comprende bon: e buraco di mil miyon ey no ta di e ministro so, ta nos tur tin parti aden. Y ora, dia nos yega na fin di e posibilidadnan di fia placa, inclusive Hulanda cu no ta bay permiti algun biyon florin extra riba e casi 5.000 miyon fia caba, esun cu ta sinta como gobierno na e momento ey, lo mester asumi responsabilidad pa reduccion drastico di gasto di aparato publico, y no cu e medidanan di 'manicure', di 'caricia suave' pa ningun hende rabia, cu ta tumando aparentemente e aña aki. Economisa 11 miyon florin so riba un presupuesto di casi 700 miyon pa gasto di personal, esey practicamente ta bisa nos cu gobierno mes mester un 'wake-up call'. E pregunta ta di unda, pasobra oposicion ta 'muisstil' riba e asunto aki.

Desiree Croes: ideologia di MEP y RED no mester stroba parehanan di mesun sexo registra nan relacion

Proteccion di derecho di mucha ta wanta pa falta di introduccionCodigo Civil nobo



Gobierno a regla e relacion entre negoshinan cu buki 2 di Codigo Civil, pero Parlamento ta wanta e areglo entre persona door di no pasa e ley di ehhecucion di e cambionan den e otro bukinan di e cuadro di e ley. Asina mr. Desiree Croes, ex Parlamentario y abogado a bisa Bon Dia Aruba. Croes ta sinti su mes hopi involvi cu e Codigo Civil nobo pasobra e ta inclui un amienda cu ta hopi cerca di su curason, cu ta e legalisacion di 'geregistreerd partnerschap,' na Aruba. Pero e ley ta regla mucho mas.

Por ehempel, den buki 5 di e Codigo Civil nobo tin un introduccion di 5 dia di tempo pa pensa riba producto caro cu a compra. Ora di compra un auto, un cas, un tereno, e ta pasa un proceso y ta registra y si e otro no cumpli, automaticamente e registro ta brinda proteccion na e comprador. E proceso aki ta regla den otro ley. Sinembargo, no tin un sistema asina den compra di otro producto cu ta mas caro, pero cu no ta cay bou di un registro. "Por ehempel, si un hende ta compra un renchi y ta kere cu e ta oro, pero despues di yega cas, ta realisa cu e ta laba den oro. E cliente

ta haya 5 dia pa pensa riba e compra," Desiree Croes a splica.

Divorcio

Un di e problemanan cu abogadoan cu ta tuma casonan di divorcio ta confronta, ta gastonan cu un of ambos den un matrimonio ta dicidi pa haci gastonan despues di separa. "Nan ta den divorcio, pero ta core haci debe. E debe ta bira di e matrimonio," Croes a bisa. "Si pasa e ley pa e Codigo Civil nobo bira vigente, e debe ta di e individuo cu a haci, despues cu ya a entrega e peticion di divorcio. E ta kita hopi dolor di cabes pa abogadoan. Pasobra ora cu

un pareha entrega peticion di divorcio, tur e gasto cu nan haci despues ta pa responsabilidad di cada uno. Awor aki e ta un problema grandi."

Derecho di mucha

Pero kizas e impacto mas grandi ta pa derecho di mucha. "E meldpunt pa abuso di mucha ta regla den e Codigo Civil nobo. E 'vetrouwen-sarts, e necesidad pa e codigo, tur ta regla den e ley. Awor ta traha a base di maneho di Gobierno. Nan ta trahando den anticipacion di e cambio, a base di maneho. Pero e ley mes ta pega."

Ademas den e Codigo Civil nobo, ta inclui e prohibicion pa dal mucha. Croes a sigui splica cu e Codigo Civil nobo ta enfoca riba e necesidad pa proteccion di mucha cay bou responsabilidad di mas Minister, y no unicamente e Minister di Husticia, sino cu Minister pa Asuntonan Social y Minister di Salud Publico tambe ta involvi den proteccion di mucha. Asina ta involvi mas instancia den proteccion di e mucha.

Locual a pidi den un mocion na 2016 pa trece un cambio den e number di Voogdijraad. "E ta mas cu djis un number. Nos a propone pa e bira mes-cos cu Hulanda, unda e ta e Consejo di Proteccion di Mucha, unda ta hala di e enfoke di e derecho di mayor-nan, unda ta enfasis ta riba e derecho di mucha. Y tur es-

akinan ta pega."

Amienda nr 7

E amienda pa legalisa 'geregistreerd partnerschap' berdad tabata entrega pa mr Desiree Croes. El a entrega su amienda tres luna prome cu a trata e Codigo Civil nobo. Tabatin resistencia contra e amienda y na final, a acepta un di tres amienda cu a carga cu e firma di lidernan di fraccion di MEP, AVP, RED y Parlamentario Independiente e tempo ey, Marisol Lopez Tromp. Parlamento a acepta e di tres amienda aki. Y Croes no por kita di e impresion cu ta e amienda aki ta locual ta stroba pa vota pa e Codigo Civil nobo.

E ta reconoce cu den fraccion di AVP tambe tin resistencia contra e amienda. Pero asina mes, e partido a permiti e na 2016 pa presenta e amienda, a pesar cu AVP tin un ideologia basa riba religion, cu ta Cristian Temporada. "Tabatin mas hende di AVP cu a vota pa e amienda cu fraccion di MEP cu ta un partido social democrata, cu no ta un ideologia basa riba religion.

Awor aki cu RED cu ta hiba un ideologia liberal tambe mester por sostene e ley aki, den concepto di Desiree Croes, cu no solamente ta duna parehanan di mesun sexo e derecho pa registra nan relacion, pero tambe ta regla hopi derecho civil cu ta urgente.

Tasa di positividad entre residente tabata 27% ayera

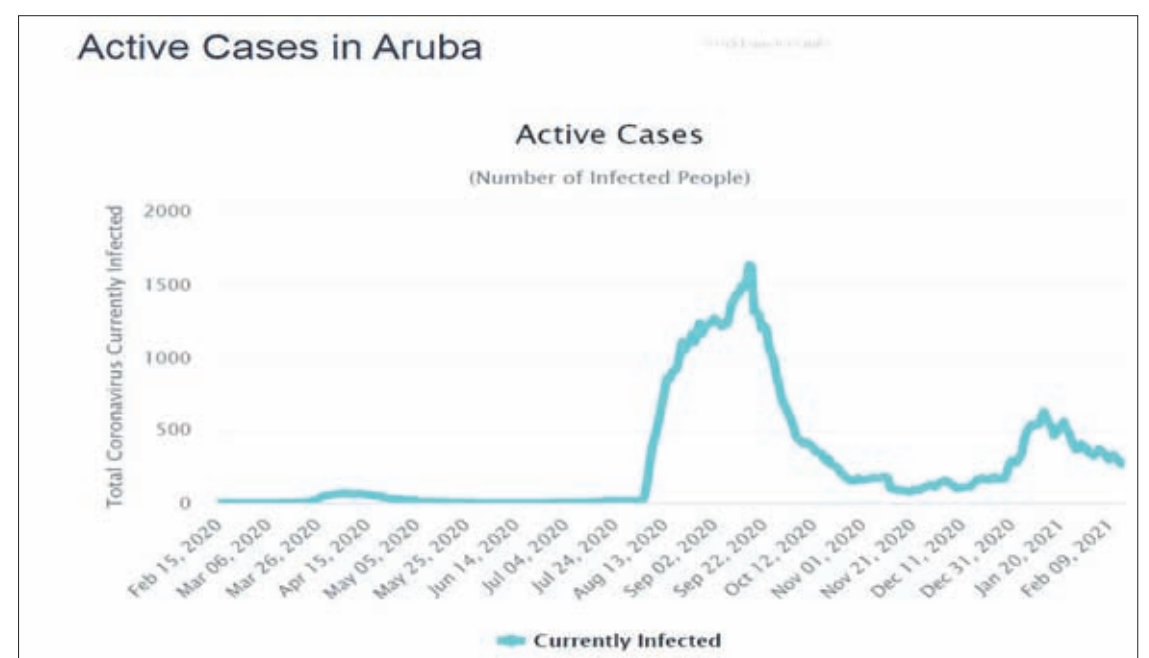
Segun resumen di Departamento di Salubridad Publico DVG ayera relaciona cu e desaroyo di pandemia di Covid-19 na Aruba, e tasa di positividad entre residentenan tabata 27%, cual ta hopi mas halto cu e 5% recomienda pa autoridnan di salud.

Segun resumen di ayera, 31 persona a recupera. A registra un total di 25 caso nobo di Covid-19, di cual 9 ta no-residente. E cifra di no-residente positivo ta encera esnan no-residente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E

cantidad total di testnan checuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorionan priva y aeropuerto ta 562 test, lagando e tasa di positividad ('Postivity rate') entre nos residentenan na 27%.

Casonan activo pa awe ta 272, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta keda 68.

Hospital ta informa cu tin un total di 16 persona interna, di cual 5 ta den Unidad di Cuido Intensivo y 11 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.



Abogado mr. Bryan Coffie riba caso di cortamento di 12.6%

WEB no a duna SIWA chens pa sinta na mesa y negocia algo extra

Tres ora a dura e tratamiento di e caso cu sindicato SIWA a entabla contra WEB relaciona cu e cortamento di un forma unilateral di un 12.6% di nan condicion laboral. Na final hues a dicidi cu lo duna un sentencia dia 10 di maart proximo.

Tres abogado, mr. Bryan Coffie, mr. Dello Gomez y mr. D. Canwood a representa e trahadonan di e compania di utilidad aki afilia na SIWA. Mr. Coffie kende hunto cu su colega mr. Gomez a hiba e presentacion di nan cliente dilanti hues. Den cuadro di esey nan a presenta cu e caso aki tin di haber cu e cortamento unilateral cu a wordo haci di parti di WEB den e salario di e miembronan di SIWA, entre otro. Sin duna SIWA chens pa sinta na mesa y sin cu nan por negocia algo

extra.

El a bisa cu pa SIWA e forma con e cortamento aki a tuma luga di forma unilateral, no ta algo cu nan por tabata di acuerdo cune. Otro punto cu e abogado mr. Coffie a referi na dje, y cu e ta considera importante pa SIWA tabata, cu no tin nada of niun tipo di algo cu e sindicato tabata contra di esey. Kiermen el a trece como chempel cu den cualkier negoshi di e sector priva, ora bo tin un hende cu ta cuminsa acepta un recorte di un 20% of 40%, e persona ey lo traha un 20% of 40% menos.

Mientras cu e empleadonan di WEB cu ta miembro di SIWA a wordo corta den nan condicion laboral 12,6%. Pero nan si mester traha 100%, sin cu WEB ta dispuesto di duna nan nada a cambio. Kiermen



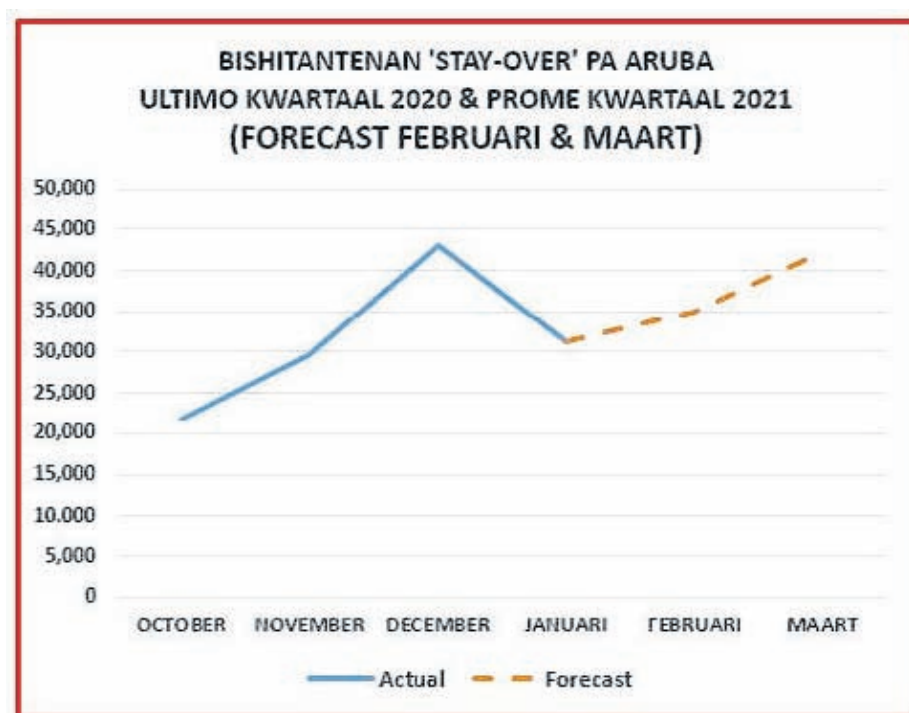
den cierto sentido tur dos partido mester por a duna algo y ricibi algo. Pero den e caso aki no a sosode asina y pa SIWA esaki ta algo inaceptabel.

Un punto importante -segun mr. Coffie- pa tene cuenta cune cu SIWA su miembronan tabata un di e prome nan cu a aporta cu 12.6% na e

fondo di solidaridad a base di un protocol. Nan tabata dispuesto pa duna parti di nan salario y otro beneficiar pa yuda cu e FASE.

Pa loke ta trata e prome kwartaal di 2021:

Februari slow y maart recuperacion mas fuerte



Un di e retonan grandi cu e industria di turismo pa Aruba a haya su mes confronta cu n'e pa 2021 ta entre otro e anuncio di e medida di testing pa e bishitantenan Mericano prome nan bolbe Merca. E medida aki a drenta na vigor dia 26 di januari 2021 y a pone cu hopi bishitante di Merca a regresa prome cu e fecha ey. Norte America ta e mercado mas grandi pa Aruba cu ta trece anualmente un average di 80% di e total di bishitantenan pa nos isla.

Naturalmente esaki -hunto cu otro factornan- tawatin su impacto riba e estadisticanan pa loke ta trata luna di januari - pero tambe pa e pronostico pa restante di e prome kwartaal di 2021 y e ahustacionnan pa e pronostico di 2021.

Debi na e diferente medida y scenarionan cu ta sigui cambia, AHATA a ahusta su proyeccion pa cu e grado di ocupacion pa e prome kwartaal di 2021 cu tawata proyecta pa 33% y awo ta proyecta pa 29%. E cantidad di asientonan aereo for di Merca (e mercado mas grandi pa Aruba) pa e prome kwartaal ta muestra un caida actualmente di -14% (35.000 asiento menos) y awo ta proyecta na un total di 230.696 asiento.

Continuamente Aruba Tourism Authority ta revisa cifranan y tendencia debi na e situacion fragil cu cambianan frecuente y pa tal motibo ta trahando cu tres diferente escenario pa loke ta e recuperacion di nos turismo: Optimista, conservativo y cautelosamente optimista.

Actualmente ta observa un escenario conservativo pa 2021 despues di a revisa proyeccionan pa kwartaal uno y pa restante di 2021. E proyeccion pa lunanan di februari y maart ta cu pa februari ta wordo spera un total di 34 mil turista y pa maart un total di 42 mil turista. E proyeccion revisa pa februari y pa maart ta den linea cu e escenario conservativo y aki por conclui cu por cera e prome kwartaal di 2021 cu un proyeccion bao di e escenario conservativo.

A.T.A. ta sigui traha di cerca cu socionan pa asina ahusta/adapta strategia di comunicacion internacional ora ta necesario y pa entre otro mantene e sector bon informa y bon ekipa cu informacion pa brinda huespednan / futuro huespednan, pero tambe informacion pa nan propio planificacion y strategia.

A.T.A. kier gradici tur socio kende a bin ta traha incansablemente pa Aruba su turismo por habri bek. Ta subraya e responsabilidad colectivo y individual cu nos tin. Pa Aruba su turismo y su economia sigui recupera, ta importante pa nos carga e responsabilidad di keda practica tur e protocolnan stipula door di e diferente instancianan concerni. Asina Aruba por domina e casonan di Covid-19 y nos economia por bolbe florece.



López Obrador ta propone vacuna Mexicano yama "Patria"



(EFE News) – Presidente di Mexico, Andrés Manuel López Obrador, diadomingo ultimo a sugeri pa e futuro vacuna Mexicano contra covid-19 yama "Patria", imitando e nomber di e vacuna Soberano desaroya na Cuba.

"Cu tur respet, pasobra ta

iniciativa di Conacyt (Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología), centronan di investigacion publico pero tambe empresanan priva, nos lo sugeri cu e vacuna di nos lo yama Patria. Nos a aparta e nomber caba", e presidente a bisa den un conferencia di prensa.

E mandatario, di e partido isquierdista Movimiento Regeneracion Nacional (Morena), a propone e nomber aki pa imita e vacuna Cubano Soberano 01 y Soberano 02, cu ta wordo desaroya na Instituto Finlay di Vacunanan.

"Na Mexico tambe tin investigacion", López Obrador a recorda.

Na conferencia di prensa, e secretario Mexicano di Relacionnan Exterior, Marcelo Ebrard, a splica cu Comunidad di Estadonan Latino Americano y Caribeño (Celac) tin registra seis vacuna den fase clinico: dos Cubano, un Mexicano, un Chileno, un Argentino y un Brasileiro.

E canciyer a bisa cu "por supuesto" Mexico ta mantene "comunicacion" cu Cuba pa cu nan vacuna por wordo studia e fase tres, e cual ta aplica na humano, na teritorio Mexicano.

Gobierno di Mexico a anuncia cu ayera dialuna lo a mester reanuda su plan di vacunacion ora a cuminsa inmunita cu 870.000 dosis di AstraZeneca adultonan mayor di 60 aña na 333 municipio di e pais, esunnan di menos recurso ta primordial.

Vacuna di AstraZeneca a yega diadomingo ultimo for di India, loko ta permiti reactiva e plan di vacunacion na Mexico, cu tin tres siman para cu

retraso di envio di e vacuna.

Mexico tabata e prome pais Latino Americano cu a cuminsa e vacunacion cu Pfizer y BioNTech dia 24 di december pero te awor a vacuna solamente 726.313 persona y 86.1989 a ricibi e di dos dosis necesario di e vacuna Pfizer pa logra e inmunidad.

E pais di 126 miyon habitante, tin acuerdonan di compra pa 34.4 miyon di dosis di Pfizer, 77.4 miyon di e Britanico AstraZeneca, 35 miyon di e Chines CanSino, 24 miyon di e Ruso Sputnik V, un miyon di e Chines Sinovac y 51.5 miyon di e plataforma Covax, impulso di Organizacion Mundial di Salud (OMS).

Colombia: Scol na Bogota a cuminsa habri back

(ElTiempo) – Despues di casi un aña, Bogota a cuminsa experimenta ayera e regreso na les semipresencial na scolnan oficial. Pa cuminsa lo ta ocho establecimiento educativo, segun Secretaria di Educacion di e Distrito, pero poco poco mas institucionnan lo uni pa loko Administracion a denomina un reapertura "gradual, progresivo y sigur".

Siman pasa caba a wordo autorisa e mesun proceso pa mas di 500 scol priva y crèchenan, cu a wordo habilita pa ricibi muchanan di e prome klasnan, un bes a cumpli cu tur e requisito di bio-siguridad, como dos meter di distancia den klas, bañonan separa, ventilacion, tuma di temperatura y elementonan di proteccion personal, entre otro. Te diabierna, 124 di nan y

mas di 9.200 alumno a bay back na su scol.

Den e caso di scolnan publico di Bogota, alrededor di 138, di un total di 400, actualmente ta cumpli cu e mesun condicionnan. Varios di nan tabata den un plan piloto na final di aña pasa pa un reinicio sigur. E alcalde Caludia Lopez a anuncia cu proximo siman mas scolnan lo cuminsa cu e proceso di forma gradual.

E regreso semi presencial na scol tabata yen di polemica. Sindicatonan di maestro di Distrito ADE y Fecode a expresa su rechazo na e medida pa motibo cu nan ta considera cu ainda no tin e condicionnan di siguridad pa alumnonan y maestronan. Incluso diabierna ultimo nan a haci un protesta chikito dilanti di Alcaldia Mayor,



aunke no tabatin hopi hende.

Pero alcalde no a cambia di opinion y a enfatisa cu "Nos obligacion ta pa

prepara y ta cla pa ricibi por lo menos un mucha cu lo mester di les presencial".

Peru: Scandal pa aplicacion irregular di vacuna entre alto funcionario

(EFE) – Ademá di ex-presidente Martín Vizcarra y su casa, varios funcionario Peruano a ricibi na secreto y di "cortesía" vacunanan di Sinopharm, un grave scandal cu ta habri un crisis politico nobo y cu a lanta dudanan profundo riba proceso di experimentacion y



aprobacion di e vacuna na Peru.

Entre september y januari ultimo, cu dosis di estudio cu tabata haci cu e vacuna di Sinopharm na e pais Andino, e vacunacionnan aki a tuma luga, di e cual no a wordo informa y cu a afecta e personanan cu poder pa influi riba e compra di nan, loko a provoca diadomingo ultimo un serie di renuncia cu a wordo acepta di inmediato pa e actual mandatario Francisco Sagasti.

Den ultimo oranan a wordo conoci e renuncia di e canciyer, Elizabeth Astete, asina como tambe di viceminister di Salud Publico, Luis Suárez, despues cu presidente di Consejo di Ministernan, Violeta Bermúdez, a exigí ken a wordo vacuna di forma irregular cu e dosis aki.

"Mi ta indigna y rabia pa e situacion aki cu ta pone den peliger tur esfuerço di Peruanonan cu ta trahen e prome linea", Sagasti a expresa.

E presidente a agrega cu "na nos pais desgraciada-

mente nos a wak e mal ehemplo di mal gobernantenan", ora a referi na ex-presidente Martín Vizcarra (2018-2020), cu a bisa cu a wordo vacuna cu un dosis di e fase experimental di Sinopharm na Peru.

Sagasti a indica cu "ningun" persona cu lo a beneficia di e vacunacionnan aki lo tin luga na su Gobierno.

Vizcarra a sostene cu el a wordo vacuna como boluntario den ensayonan di Sinopharm na Peru, pero Universidad Cayetano Heredia, cu ta hiba studionan aki, a nenga cu el a wordo figura den e patron di boluntario, como tampoco su casa, cu tambe a ricibi e vacuna.

Pa via di esaki, Vizcarra a contesta cu el a ricibi un carchi di vacunacion similar di e boluntarionan real y a bisa cu e ta hopi sorprende pa e situacion aki.

E revelacion di dje a causa un cantidad di rumornan pa e posibilidad cu otro funcionarionan di Ehecuto por a haya e dosis cu Sinopharm a manda na Peru pa ensayonan di ultimo etapa di pruebanan.

Venezuela ta reta Covid-19 pa celebra carnaval

(LaPatilla) – Miles di Venezolano a subi caya den ultimo tres dia retando e pandemia di Covid-19 pa celebra e carnaval cu e regimen ta defende como ‘sigur’, tanten cu tuma medidanan di prevencion di e virus cu a laga mas di mil morto na e pais, segun cifranan di e dictadura.

E dictadura di Nicolas Maduro a relaha e confinamento durante dianan aki y a extende, incluso, te diaranson dia 17 di januari, a pesar cu e flexibilisacion di e cuarentena tabata coresponde na e prox-

imo siman, segun e schema cu ta aplica y cu ta consisti di siete dia di ceramento sigui di otro siete di apertura.

Maduro a tuma e decision, igual cu na december, di flexibilisa cuarentena e dianan aki pa asina e Venezolanonan por celebra e fiestanan na parke, pool, cinema, teatro of centronan comercial.

Bao e slogan di ‘carnaval sigur’, e regimen ta promove eventonan recreativo manera ‘bailoterapia’, concurso di disfraz, dibuho of weganan na beach pa su ciudadanonan

disfruta.

A desplega polis na varios region cu meta pa vigila pa cumplimiento di medidanan di prevencion di e virus, pero e uso incorrecto di tapaboca of falta di hand sanitizer ta algo constante na varios sitio, unda tambe tin aglomeracion.

Segun e ciudadanonan mes, esaki ta pasobra tin hende cu no ta kere den existencia di e virus of nan a cansa di bisti tapaboca.

E ciudadanonan consulta pa EFE cu a participa den e



actividadnan aki a ricibi di bilisacion di e cuarentena pa ‘forma positivo’ e decision di celebra carnaval. Maduro di autorisa e flexi-

Rep Dominicana: Acuerdo pa pre-chequeo cu Merca pa beneficia turismo



(DiarioLibre) – Fundacion di Institucionalidad y Husticia (Finjus) ta cualifica como adecuado y beneficioso pa turismo nacional e acuerdo entre Merca y Republica Dominicana riba e pre-chequeo na aeropuerto.

establece, na aeropuertonan Dominicano cu solicita esaki, facilidatnan di migracion y aduana di autoridatnan Mericano pa realisa e tramitenan aki na e punto di salida. E accion aki lo simplifica e transito di pasahero for di Republica Dominicana na Merca.

ridico riba e tema aki pasobra ta fortalece democracia. Di igual manera, y nos ta balora e esfuerso realisa pa gobierno di Republica Dominicana y Merca pa elabora un acuerdo cu ta respeta e precedente di Tribunal Constitucional y ta expresa su speransa cu e Alta Corte aki pronto lo ofrece su aprobacion na esaki”, Finjus a skirbi den un comunicado.

Finjus ta referi na e tema debi cu e iniciativa a bira motibo di varios controversia, pa motibo cu e sentencia di Tribunal Constitucional TC/0315/15, cu a declara inconstitucional e ‘Acuerdo tocante e status di personal di Merca na Republica Dominicana’, referiendo na personal militar Mericano, considerando e atribucionnan cu tabata duna na autoridatnan Mericano

como excesivo.

Como consecuencia di lo anterior, autoridatnan di ambos pais, na momento di negocia e acuerdo di pre-autorizacion, a tene cuenta cu e sentencia TC/0315/15. Pa e motibo aki, e texto sometido na e TC via e control preventivo di e tratadonan internacional ta busca pa respeta e limitenan marca pa e precedente constitucional, sigurando cu e ley Dominicana ta wordo cumpli na tur momento y espacio.

Tabatin obheccion contra e anexo di e acuerdo, cu ta premira e cumplimiento di rekisitonan di e Convencion di 1951 riba e statut di Refugiado y su Protocol di 1967. Sinembargo, Finjus ta sigura cu esey no ta nada nobo den ordenamento huridico.

Republica Dominicana ta signatario di ambos instrumento desde 1978. Es decir, cu e pais tin mas di cuatro decada aceptando esakinan como parti di su derecho interno. Segun Finjus, e acuerdo tin un componente di colaboracion riba seguridad cu ta importante pa ambos parti por igual.

“Ta conoci cu sector turismo ta un di e industrianan mas importante den economia Dominicana. Igualmente ta conoci cu e mercado internacional di turismo ta cada bes mas competitivo. Pa e motibo aki, Republica Dominicana ta haci bon di conecta miho cu un di nos mercadonan turistico principal”, e institucion a expresa.

Esaki tin como obhetivo pa “Nos ta saluda e discusion hu-

Venezuela: Negociacion di Maduro cu Trump a fracasa pa exigencia di libertad pa Alex Saab

(LaPatilla) – Na momento cu regimen di Nicolas Maduro tabatin oportunidad di negocia directamente cu un emisario di presidente Mericano den un contacto mantenido secreto, a pone como condicion principal e liberacion di empresario Alex Saab, ken ta warda un decision final riba su extradicion na Cabo Verde.

E encuentro entre Jorge Rodriguez, ruman di e vicepresidente di e dictadura y persona di confiansa di Maduro y un aliado estrecho di Donald Trump, Richard Grenell, a tuma luga dia 17 di september na Ciudad de Mexico, y te awo no a revela con e contactonan aki a desaroya. Segun dos fuente Mericano cu a sali di gobierno cu cambio di administracion, Rodriguez a ofrece pa libera nueve Mericano cera na Venezuela.

Segun e fuentenan en cuestion, Rodriguez a bula na Mexico compania di Felix Plasencia, minister di

Turismo, cu ya a yega di compania vicepresidente Delcy Rodriguez den su polemico biahe na Spaña na januari 2020. Grenell a acudi na e reunion como particular sin representa Trump formalmente. Asina mes, e tempo aya ainda e tabata conta cu e cargo di enviado special di Cas Blanco pa negociacionnan di paz entre Serbia y Kosovo, y loke ta mas importante, entre februari y mei di 2020 tabata director nacional di Inteligencia, e cargo cu ta supervisa for di Cas Blanco tur e agencianan di inteligencia Mericano. Entre mei 2018 y juni 2020 ademas e tabata embahador na Alemania.

Trump nunca a aclaria pakico a manda Grenell negocia cu Rodriguez, pero ta keda cla cu ta un di su personanan di confiansa. Despues di eleccion, Grenell a bishita varios estado Mericano pa ripiti e denuncia di fraude di su hefe.

Grenell no a informa Departamento di Estado di su biahe, algo cu a genera rabia entre e diplomati-

conan cu tabata gestiona e crisis Venezolano bao Trump. Na su regreso, Grenell a comunica prome na Cas Blanco y despues na Departamento di Estado cu e negociacionnan a fracasa inmediatamente pasobra e tabatin autorizacion solamente pa negocia e salida di poder di Maduro como condicion pa eleccionnan liber.

Sinembargo, Rodriguez a bisa cu lo unico cu e tabata autorisa pa negocia tabata e liberacion di al menos nueve Mericano deteni.

Grenell tabata sorprendi pa e firmeza cu cual Rodriguez a pidi liberacion di Saab, incluso despues cu a splica cu e Fiscalia ta actua di forma autonomo y ta un husgado federal ta rekeri Saab pa delitonan grave di corrupcion y labamento di placa. Grenell a splica Rodriguez, segun e fuentenan, cu na Merca e hefe di Ehecuto no por desestima un demanda cu un hues federal ya ta tramitando.

Economista Rendell de Kort ta kere 2020 por tabata pio pa Aruba

Negoshinan mester usa creatividad pa por adapta na un realidad nobo



Aruba mester ta gradicido cu e hopi risico cu a premira na 2020 no a materialisa. Esaki no ta nifica cu nan no t'ey, al contrario. Ainda tin hopi risico. Asina economista Rendell de Kort a bisa Bon Dia Aruba.

A tuma contact cu de Kort basa riba e hecho cu ainda tin hopi necesidad di sosten di Gobierno pa companianan por sigui opera y cu rond mundo, e pandemia tin economanan den su gara.

Pero si mester analisa e situacion di Aruba, e pais a wanta e sla pisa den un forma remarcabel pesar di tur cos. "No tabatin ningun kiebro den e provision di cuminda, nos florin a mantene su balor te awor, e ayudo humanitario for di Hulanda a bin lihe y tabata royal. E sector financiero a absorba un parti di e shock economico/financiero y no a pasa esaki mesora pa e sector real," tabata e analisis di De Kort riba locual por tabata un aña sumamente desastroso. "Mescos ta conta pa utilidanan y servicionan esencial.

Tur ta wantando ainda."

De Kort a bisa cu hasta naturalesa a coopera na 2020, pa motibo cu pesar cu e temporada di horcan hopi pisa cu a keda pronostica, Aruba no a confronta un calamidad. "Al contrario, nos a ricibi tremendo yobida pa duna hende animo y planta."

Pago di belasting

Pero, Aruba para den e di dos aña di e pandemia, unda berdad e ayudo di Hulanda bin, pero cu condicionnan pisa. Y un presion di parti di Gobierno pa logra su entradanan mas tanto posibel mirando cu turismo no a recupera y lo no recupera por lo pronto.

Segun tanto SER, Raad van Advies y e landspakket, tin hopi placa di belasting riba caya y cu mester haci tur esfuerço pa cobra e placa aki. Pero realidad ta cu hopi compania na 2021 ta luchando cu 'cashflow' y e pregunta ta si por logra cobra e placa aki sin afecta e viabilidad di e companianan of hasta individuonan. "Cumplimento cu belasting ta historicamente abou na Aruba," Rendell de

Kort a bisa. "Esaki no ta zona mi un medida. E ta mas bien un continuacion di maneho cu den tempo normal ta parti di haci negoshi. Ta berdad cu e ta cay pisa pa paga belasting awor durante COVID-19. Y e ta un peso ora cu negoshinan no ta mantene cabes riba awa. Esaki no tabata e caso den e caso di e pago di belasting riba ganashi, di otro banda. Pero un negoshi cu no mantene cabez riba awa, esey ta pa motibo di COVID-19, no dor di falta pa haya extension di e periodo pa paga belasting."

Mercado ta determina si negoshi ta wanta cabes riba awa

Es mas, de Kort a bisa cu kisas su opinion ta zona un poco duro, pero e obhetivo di un negoshi no ta pa por wanta cabes riba awa. "Al contrario, un aspecto den e reforma di e structura economico por tuma luga ta a base di estimulon cu por permiti comerciantenan ahusta nan forma di haci negoshi. Esey kiermen si, cu algun negoshi of tipo di negoshi cu no ta esencial, lo faya mientras cu otro por

nace cu si por ta resiliente." segun e economista.

"Es mas, si individuonan importa paña directo, y ta crea mas beneficio pa e consumidor, e ora e beneficianan pa e consumidor ta mas grandi cu e eventual perdida di e tienda. E termino ta surplus pa consumidor. E ta un sintoma cu e mercado di paña ta ineficiente. Y atrobe, e lo ta miho sirbi si e mercado coregi su mes." Pa loko ta e persona individual cu awor mester bay cumpli cu su obligacion pa paga belasting, por tin otro manera pa crea un acercamento, pa yuda tur hende mantene cabes riba awa, cu no ta un retraso den paga belasting." E hecho cu Gobierno ta cobra e placa aki, den concepto di de Kort no ta nifica cu ta saca placa for di circulacion. "No lo tin un reduccion di placa den circulacion sino un propagacion."

Trahadonan stranhero y nan impacto

Durante e reunion di Parlamento, Minister di Labor Glenbert Croes a reitera cu e maneho ta pa yuda Aru-

bianonan sin trabou y como tal, esnan cu ta rekeri permiso, lo mester bolbe nan pais. E cifra di cantidad di persona cu mester bandona Aruba ta 16 mil. Pero aki ta trata di hendenan cu ta biba na Aruba, ta contribui na fondonan social, ta paga huur.

A puntra Rendell de Kort ki impacto e decision aki lo tin pa economia di Aruba y e economista ta bisa cu e ta un tema complica. Realidad ta cu hopi trahado stranhero, migrante, rond mundo ta manda placa bek pa nan famianan na e pais di origen. Ta trata aki di e asina yama remesas, esta placa produci cu labor cu ta bay e pais di unda e trahado ta bin. Hopi pais Latino Americano ta considera remesas como parti importante di nan entrada di divisas y mirando e situacion economico na Merca, unda miyones a perde trabou, e impacto financiero ta grandi no solamente pa e trahado, su famia, pero tambe e pais. Den Caribe, Jamaica ta un di e paisnan cu mas ta ricibi remesas for di Merca. Es mas, Jamaica a ricibi ingreso for di remesas cu hasta Mexico.

"Trahadonan stranhero cu no tin habilidad pa genera entrada na Aruba, no tin habilidad pa manda remesa pa nan famia den exterior. Mi no sa si acaso cu nan lo keda Aruba, e trabou lo tey pa nan despues, hasta si nan keda. Pero den tur caso, e impacto mas grandi ta pa e famia den exterior cu ta sufri. E tabata un señal di e forsa di nos economia, cu contrario na mayoria isla den Caribe, semper Aruba a mantene un asina yama 'net outflow' di e remesas. Den otro palabra, cu mas placa ta sali di Aruba cu ta drenta. Pero, despues di COVID-19, nos no ta den e posicion ey pa por brinda e oportunidad aki."

Futuro

Den concepto di economista Rendell de Kort, e efecto di COVID-19 riba economia di Aruba lo dura mas largo cu 2022 y e lo tuma tempo pa yega na e nivel di 2019. "E recuperacion no por sosode sin dolor. Ahustacion ta bin mas facil ora cu ta cu lomba contra muraya y no tin otro opcion. Pero mi ta optimista cu mescos cu ora cu LAGO a cera, sector priva lo tin e creatividad y ingeniosidad pa reinventa su mes," ta locual de Kort a bisa Bon Dia Aruba.

Aremand Hessels: Aña di eleccion

Aki shete luna e di dies eleccion desde Status Aparte lo tuma luga. Awor normalmente ta e tempo cu partido politico ta core tras di candidato popular cu por hala hopi voto. Esey nan na nan turno ta negosha nan posicion riba lista y/of un funcion di ministro. Ta di spera cu e consecuencianan di e pandemia di covid lo percura cu e grado carnavalesco di eleccion e aña aki lo ta minimal y cu lo tin mas atencion pa realidad. Pasobra esaki ta pone exigencia cada bes mas pisa na ‘politica’. E ultimo aki lo recorda ‘e bon tempo di antes’ cu nostalgia.

Ajooo antaño
E partidonan cu a goberna alternativamente, pa decada a sinti nan mes sosteni pa apoyo electoral masal, cu supuestamente lo a duna nan conducta un base legitimo. Nan a kere erroneamente di ta doño di nos pais y a ‘administra’ su pertenencianan como si fuera tabata nan propiedad personal di cual nan por a dispone libremente. Puesto, tereno y proyecto a haya nan destino pa un grupito di famia y fanatico di partido. Mayoría parti di comunidad di Aruba a keda man bashi. Awor cu no por parti puesto mas, y hasta ta bay perdi mientras cu personal mester entrega, tereno ta hopi menos disponibel y proyecto ta keda drumi, ta di spera cu e coremento tras di privilegio lo yega su fin. E atraccion di partido politico como posibel loteria cu lo cumpli cu deseo di votado exigente lo yega su fin. Awor e partidonan ey ta confronta e consecuencianan di nan actonan cu mester deshaci den tempo corto pa duna nos pais y su poblacion e posibilidad pa recuperacion.

Realidad crudo
Segun e cifranan mas reciente di Departamento di Finanzas, e situacion financiero no ta nada alentador:



AÑA	Entrada:	Gasto:	Fayo:	Producto nac.	Debe Aruba Afl +
	Afl miyon	Afl miyon	Afl miyon	Afl. miyon	% Producto nacional (gdp)
2019	1.474,1	1.479,6	5,6	6013	4,3 biyon = 71,8% gdp
2020	1.083,6	1.912,0	828,4	4049	5,1 biyon = 127,1% gdp
2021	1.038,6	1.916,2	877,6	4277	6 biyon = 140,8 % gdp

Den esaki no ta inclui (!) e debenan di PPP di en total

casi Afl. 1 biyon, cu ta costa nos Afl. 80 miyon pa aña durante dos decada.

Cu fayó y debe di tal indole, y entrada cu por lo pronto lo ta hopi insuficiente, gobierno no por haci nada otro cu obligatoriamente ehecuta recomendacion ‘bieu’ pa baha gasto. Especialmente riba tereno di personal, como gasto di mas grandi. Sigui nenga esey lo ta un obstaculo grandi pa recuperacion. Lamentablemente nos gobiernonan nunca a ocupa nan mes cu e pregunta pa crea un red social. Esaki ta necesario pa flexibilidad e mercado laboral, cu sa menciona como condicion

pa un economia resistente. Y asina tin hopi otro asunto cu gobierno a laga di soluciona, pero cu awor ta urgente pa ehecuta concretamente. E pregunta ta si partido politico tin e conocimiento, curashi y apoyo necesario pa awor si realisa tur e reforma nan necesario cu nan a negligisha/obstaculisa pa tanto aña.

Alternativa

No ta por nada cu cada bes mas hende ta boga pa un ‘zakenkabinet’. Esey lo tuma accion ‘sin privilegia persona’ cu ta necesario pa pone nos pais riba pia atrobe. Ya caba gobierno di MEP, hopi aña pasa, a inicia un iniciativa

asina. Esey a faya despues di declaracion di e lider di e tempo ey cu “e zakenkabinet mester drecha e situacion pa despues ‘politica’ tuma over atrobe”. Tur esunnan envolvi a gradici pa e ‘honor’ ey. Pero awor e situacion ta hopi pio y consecuentemente e necesidad pa ‘drecha e situacion’ y pa duna e partnernan social participacion real den esey, ta hopi mas grandi.

Ta di spera cu e ‘Encuesta tocante e percepcion di integridad’ di Banco Central ta expone bon cla na partido politico cu ‘publico’ ta desconfia nan masha. Esey ta un base hopi malo pa traha. Pesey ta inevitabel pa entama un discusion publico tocante un sistema politico nobo cu ta elimina patronahe politico y ta duna mas garantia pa gobernacion integro, un miho funcionamiento di e sistema di checks & balances, y participacion di ciudadano. ESEY ta duna ciudadano e confiansa necesario y e curashi pa aporta na un recuperacion duradero!

AÑA	Entrada:	Gasto:	Fayo:	Producto nac.	Debe Aruba Afl +
	Afl miyon	Afl miyon	Afl miyon	Afl. miyon	% Producto nacional (gdp)
2019	1.474,1	1.479,6	5,6	6013	4,3 biyon = 71,8% gdp
2020	1.083,6	1.912,0	828,4	4049	5,1 biyon = 127,1% gdp
2021	1.038,6	1.916,2	877,6	4277	6 biyon = 140,8 % gdp

Den esaki no ta inclui (!) e debenan di PPP di en total casi Afl. 1 biyon, cu ta costa nos Afl. 80 miyon pa aña durante dos decada.

Hoben a keda maltrata pa algun persona na Madiki Kavel

Unidad policial a keda dirigi pa Madiki Kavel unda tabatin un pelea na un cas y un hoben a keda herida despues di e pelea. Na e sitio e oficialnan

a papia cu e hoben agredi y a tuma dato di e esaki pero no tabata necesario pa unidad di ambulance presenta debi cu e no tabata desea. A tuma dato

di kende lo ta esnan involvi y lo cuminsa cu un investigacion.



Candela di mondi a pone habitantenan na Shiribana drenta panico

Diadomingo atardi habitantenan di Shiribana a bati alarma na centro di alarma debi cu tin candela grandi di mondi y ta menasando algun cas. Polis tambe a keda dirigi pa mira e situacion y a constata cu berdad tin yerbanan

seco na candela y tabata cana basta lihe. Brandweer a yega di biaha na e sitio y drenta accion pa combati e candela di biaha y asina e habitantenan tabata trankil cu nan propiedad no tabata core un peligro.



Mucha a guli awa den pool

Dialuna atardi na un cas di famia na Caya Luna den Tarabana tabatin un fiesta andando y famia a drenta accion ora a constata cu un criatura di 4 aña den e pool tabata na e fondo y no a bin ariba. E mucha homber no tabata reac-

ciona ora a sake for di e pool a yama ambulance cu urgencia dos unidad di ambulance a presenta pa brinda asistencia. A cuminsa cu reanimacion y a logra di haya un pulso y cu urgencia a transporta e hombecito pa hospital.



Fundacion Lanta Papiamento cu evento Dia Internacional di Idioma Materno

Diadomingo 21 di februari mundo ta celebra Dia Internacional di Idioma Materno. Riba e dia aki hende ta para keto na e balor grandi di cada idioma.

E aña aki Fundacion Lanta Papiamento lo celebra Dia Internacional di Idioma Materno diadomingo 21 di februari di 1:30 pa 3:30 p.m. cu un evento virtual pa un y tur titula "E Balor di nos Papiamento". Lo tin un programa varia cu por mira na television via canal 48 di Diario TV of por scoge pa participa na e

evento via computer.

Pa cada hende su idioma materno ta su prome herment pa pensa y expresa su mes. Como tal idioma materno ta di gran importancia pa desaroyo di hende, sin kita afo cu den bida hende lo siña mas idioma. Durante e evento lo duna informacion importante tocante nificacion y experiencia cu Papiamento den enseñansa multilingual, banda di otro idioma relevante pa Aruba. Maestro, mayor, pueblo en general por mira ehempel di les y material desaroya, por scucha entrevista y charla. Lo tin musica y poema pa grandi y chikito. Pa esnan cu kier participa via computer na e evento e link ta meet.google.com/tzd-pqdg-boa



Homber basta bebi tras di stuur a keda deteni na Paradera

Diadomingo anochi laat patruya a topa cu un chevrolet svu blanco coriendo den un forma malo riba caminda y

a duna e chauffeur señal pa para. A controla e chauffeur y a constata cu e homber ta bou influencia di alcohol y a keda

deteni hiba warda pa pasa un test oficial dilanti un subfiscal.



Abo ta cla pa Ronde van Aruba 2021 ?

Registracion pa e di 29 edicion di Ronde van Aruba 2021 lo habri. E actividad aki ta un di e actividadnan mas grandi di Aruba su deporte na unda cu varios grupo ta motiva pa asina haci e Ronde van Aruba. Wak pabo no keda afor! Ronde van Aruba - MSK Savaneta. Pesey mes

no tarda mucho pa bo haci bo inscripcion pa bo por partisipa den dje.

Bo por registra direct via e link: <https://raceroster.com/.../38226/29th-ronde-van-aruba-2021> or through the Ronde van Aruba Mobile App: <https://live.sporhive.com/event/10266/App> or the

website: www.rondevanaruba.com.

Pa por registra cada team mester asigna un representante/ lider di e team, cu lo mester tin tur informacion di e miembronan cu lo participa na e RVA.



Pelotero Ozzie Albies ta cla pa duna back na su barrio di Koraalspecht y na Corsou

E segunda base di Atlanta Braves Ozhaino "Ozzie" Albies hunto cu e organisacion di Union Deportivo Koraalspecht a firma un acuerdo di maneho cu gobierno pa e tereno di Chi ku cha y minifutbol na caya Djogodo/

Sakado. Ozzie Albies kende tambe ta miembro di e fundacion aki a dirigi un palabra di gradicimento na Sr Theofilo "Chofi" Veld, kende ta esun caminda e la cuminsa su carera di beisbol cerca dje.



Dolornan muscular y fatiga por ta un señal di falta di vitamina D

(Msn.com/Insider.com) - E absorcion adecua di vitamina D ta permiti bo curpa na su bi-aha pa absorbe calcio, combati infeccionnan y mantene su sistema nervioso y musculonan pa funciona manera mester ta.

E forma mas natural y directo di obtene vitamina D di forma natural ta traves di e exposicion na e solo, pero e personanan ta tiende na no obtene e suficiente solo pa produci cantidadnan adecua. E mayoria di e medico recomenda complementario cu alimentonan.

Sin embargo, algun personanan tin mas dificultadnan pa absorbe vitamina D cu otro y algun afeccionnan medico por dificulta e absorcion di vitamina D di e alimentonan.

Con pa absorbe bo curpa di vitamina D

E forma den cu ta absorbe e vitamina D ta depende si ta obtene e alimentonan of di e luz solar. Alimentonan/ suplementonan : despues di come alimentonan of tuma suplementonan cu Vitamina D, bo curpa ta almacena nan den celulan di vet te ora e tin mester di nan. Den e punto ey, e higra y e riñonnan ta transforma e vitamina D alamacena den forma activo den e curpa necesidad, conoci como calcitriol, mediante un proceso yama hidroxilacion. Luz solar : e proceso di bo curpa pa produci e vitamina D ta funciona di manera similar despues di e exposicion na e solo. principal e diferencia ta cu e solo prome ta activa un tipo di colesterol cu ta wordo haya den e curpa yama 7-dehidrocolesterol. Esaki ta inicia e proceso di produccion y transporte di vitamina D unda ta move na e higra y e riñonnan, na igual cu despues di ingeri alimentonan cu vitamina D.

Dicon mi no ta absorbiendo suficiente vitamina d ? Condicionnan : manera enfermedadnan celiaca, pancreatitis cronico, enfermedadnan di Crohn y fibrosis kistiko. Tur esaki por afecta e intestinonan, evitando cu nan ta absorbe e vitamina D cu ta wordo haya den e alimentonan.

Enfermedad den e higra of den e riñon. Ambos enfermedadnan por afecta negativamente e forma den con bo curpa ta procesa e vitamina D. E enfermedad renal por causa cu un persona tin problemanan pa procesa e vitamina D den su forma activo, cal-



citriol, cu ta wordo uza den tur e curpa. Algun di e formanan di enfermedad hepatico ta causa problemanan cu absorcion di vetnan, loke tambe ta dificulta e absorcion di vitamina D.

Cirugia di adelgasamento : e procedimentonan aki ta reduci e tamaño di e stoma of ta desvia e parti intestino delega, loke ta dificulta cu e curpa ta consumo nivelnan adecua di hopi vitaminanan y mineralnan, incluyendo e vitamina D.

Antonette Hardie, dietista registra den e Centro Integral di Trasplantes di e Centro Medico Wexner di e Universidad Estatal di Ohio, ta bisa cu algun medicamentonan tambe por afecta of inhibi e absorcion di vitamina D, esaki ta inclui :

Steroids oral

Orlistat, un medicamento pa baha di peso

Sintomanan abou di nivelnan di vitamina

Diureticonan

Estatinanan

Algun sintomanan di nivelnan abou di vitamina D ta inclui :

Fatiga general

Dolornan muscular

Cambionan di humor

Dolor den bo wesonan

Si bo nivelnan di vitamina D ta preocupa bo, solicita un analisis di sanger na bo medico. Tambe tin pruebanan den e hogar na unda te rekeri un pinchason riba e dede pa obtene muestra di sanger hopi chikito.

Con pa absorbe vitamina D

Si tin problemanan pa absorbe e vitamina D, Prest ta recomenda consumi esaki hunto cu alimentonan rico den vetnan of magnesio. Debi na cu e vitamina D ta soluble den vetnan, consumi esaki cu alimentonan cu vet por yuda e curpa na absorbe esaki y

alamcena pa futuro, ta bisa Prest na Insider.

E alimentonan cu vet cu tambe ta contene nivelnan di vitamina D ta ideal, ta bisa, esaki ta inclui:

Piscanan di awa friu, manera salmou

E geel di webonan

Leche fortifica cu vitamina D y productonan lactoes rico den vetnan

Pinda

E combinacion di vitamina D cu magnesio tambe por yuda aumenta e absorcion. E alimentonan cu ta naturalmente rico den magnesio ta inclui :

Simia di pampuna

Almendra

Palta

E proveedornan di salud ta suele receta un dosis halto di suplementonan di vitamina D solo durante un periodo breve pa evita e riesgo di toxicidad pa vitamina D, ta bisa Prest. E ta posibel obtene demasiado vitamina D, asina ta cu mester papia cu un medico sobre e dosis individual adecua di suplementonan.

Pa hiba manera informacion privilegia

Algun factornan cu por inhibi e absorcion di vitamina D ta inclui tuma cierto medicamentonan y afeccionnan manera e enfermedad di Crohn of e enfermedad renal.

Si tin problemanan pa absorbe e vitamina D, sigura bo mes di cime alimentonan rico den vitamina D hunto cu alimentonan rico den vetnan of magnesio. Tambe por tuma un suplemento di vitamina D si bo medico ta recomenda esaki.,

“Traha cu un nutricionista dietista registra por yuda bo sigura di obtene cantidadnan adecua di vitamina D, specialmente si e ta un hende cu por ta den riesgo di sufri un deficiencia di vitamina D”, ta bisa Prest.



Fabricante di auto di luho Jaguar lo bira completamente electrico na 2025

(AP) — Marca di auto di luho, Jaguar, lo bira completamente electrico pa aña 2025, segun e compania Britanico a bisa ayera, manera a delina den un plan di etapa pa stop di produci motornan di combustion interno.

Jaguar Land Rover, cual ta propiedad di e conglomerado Indio, Tata Motors, ta spera cu e movida lo yuda reverti e fortuna di e marca Jaguar, di 86 aña di edad, cual pa hopi hende ta epitomisa clase, pero a lucha den añanan recien. E cambio na un futuro electrico lo involucra move produccion di auto for di fabrica JLR Castle Bromwich, oost di ciudad Ingles di Birmingham, na Solihull.

Hefe cheecutivo Thierry Bollere a bisa cu e compania ta ‘explorando oportunidadnan



pa duna proposito nobo’ na e planta Castle Bromwich, conduciendo na speculacion cu lo por us’e pa produccion di bateria.

Jaguar Land Rover tambe a bisa cu e Land Rover, hopi mas rendabel, lo produci su prome modelo completamente electrico na 2024, mientras e tambe ta elimina

motornan di combustion interno.

“Nos tin tur ingrediente na nos disposicion pa reimagina e negoshi y e experiencianan cu nos clientenan ta busca, pa reimagina luho”, Bollere a bisa.

Secretario di Transporte Britanico, Grant Shapps a elogia e movida como ‘un stap

enorme pa fabrica di auto Britanico’.

E Sociedad di Fabricante y Comerciante di Auto (SMMT), e grupo di industria automobil Britanico, a bisa cu e anuncio ta representa ‘un inyeccion di confianza’ den e sector, cu a sufri durante ultimo aña pa motibo di e pandemia di coronavirus.

“Su roadmap pa un futuro cu ta construi rond di sostenibilidad, cu modelonan electrico y di hidrogeno como tambe inversion den tecnologia conecta y digital, ta alinea cu ambicion di gobierno y aumento di expectativanan di cliente”, segun hefe cheecutivo di SMMT, Mike Hawes. Sinembargo, el a bisa cu Reino Uni mester mehora su competitividad mirando e competencia global ‘feroz’ andando den e cambio na auton electrico, principalmente manera Tesla.

“Gobierno mester sigura cu fabricacion avansa tin su sosten completo, cu un marco di politica y plan di crecimiento cu ta reduci costo, acelera produccion di bateria domestico y cadena di suministro electrico, y ta incentiva R&D y desaroyo di habilidadnan”, el a bisa.

Fauci ta gana premio Israeli pa ‘defende ciencia’

(AP) — Dr. Anthony Fauci a gana e premio Dan David di \$1 miyon pa ‘defende ciencia’ y boga pa vacuna cu awo ta siendo administra globalmente pa combati pandemia di coronavirus.

E Fundacion Dan David basa na Israel, dialuna a nombra hefe consehero medico di presidente Joe Biden como e ganador di uno di tres premio. A bisa cu el a gana e reconocimiento durante un bida largo di liderazgo riba investigacion di HIV y alivio di AIDS, como tambe su trabao defensor pa vacunan contra Covid-19.

Den su declaracion, e fundacion priva no a menciona ex-presidente Donald Trump, kende a bagatela e manejo di ‘sigui e ciencia’ pa e pandemia. Pero a credita Fauci di ‘defende ciencia cu curashi den cara di oposicion no informa durante e crisis

dificil di Covid’. “Mientras e pandemia di Covid-19 a desaroya, [Fauci] a usa su habilidadnan di comunicacion considerabel pa adresa hende yen di miedo y ansiedad y a traha sin descanso pa informa individuonan na Merca y otro luganan tocante e medidanan di salubridad publico esencial pa contene e plamamento di e pandemia”, e comite di premio di e fundacion a bisa, elogiando Fauci pa ‘papia e berdad na poder den un ambiente politico altamente carga’.

Fauci, di 80 aña di edad, a sirbi siete presidente y tabata director di Instituto Nacional di Alergia y Malesa Infeccioso desde 1984.

Den entrestanan recien, Fauci a reconoce cu tabatin temponan dificil trahando pa Trump, kende varios biaha a bagatela e severidad di e pandemia, rechasa e necesidad pa bisti tapaboca, y hopi biaha a propone metodonan

no proba cientificamente, incluyendo inyecta desinfectante.

Trump a resenti e cobertura positivo den prensa di Fauci, y a disfruta yamadonan pa ‘despedi Fauci’ na algun di su rallynan. Pero Fauci a durar mas cu Trump, kende a perde eleccion na november.

“Tabata hopi cla cu tabatin cosnan cu a bisa, sea tocante cosnan manera hydroxychloroquine y otro cosnan, cu tabata realmente incomodo pasobra nan no tabata basa riba hecho cientifico”, Fauci a bisa den un sesion informativo recien di Cas Blanco. El a agrega cu e no a haya placentero pa mester contradeci e presidente. Fauci a bisa cu eleccion di Biden ta ‘liberador’.

E premio David Prize, establecido na aña 2000, ta duna premionan di \$1 miyon den tres categoria cada aña pa contribucionnan adresando

e pasado, presente y futuro. Fauci a gana e premio pa logro den ‘presente’ den ramo di salubridad publico, e fundacion a bisa.

Profesornan Alison Brashford, Katharine Park y Keith Willoo, trahando den ramo di historia y medicina di salud, a gana e categoria ‘pasado’. E pioneronan di un inmunoterapia anti-cancer, profesor Zelig Eshhar, Dr. Carl June y Dr. Steven Rosenberg a gana e categoria ‘futuro’.

E fundacion ta basa na universidad di Tel Aviv, unda ta otorga premio na un cantidad di programa den humanidadnan y ciencianan social. E fundacion ta pone un banda 10% di e premio pa becanan. Director di e fundacion, Ariel David, yiu di e fundador di e premio, a bisa cu e laureadonan di e aña aki ‘a investiga con humanidad a anda cu malesa y pandemia a traves di historia; nan a provee alivio, guia y liderazgo den trata cu



brotenan actual... y nan ta den linea frontal di descubrimiento di tratamentonan nobo cu ta duna nos speranza pa futuro den e bataya andando contra cancer y otro malesa.”

Anterior recipientenan di e premio Dan David ta inclui ex-vicepresidente Mericano, Al Gore; ex-prome minister Britanico, Tony Blair; cellista Yo-Yo Ma; novelista Margaret Atwood; fundador di Wikipedia, Jimmy Wales; y cineastanan Joel y Ethan Coen.

Multa di \$1 miyon pa Google pa clasificacion engañoso di hotel Frances



(AP) — Google a bay di acuerdo pa paga un multa di 1.1 miyon euro (\$1.3 miyon) despues cu autoridadnan Frances a conclui cu e motor di buskeda a muestra clasificacion ‘engañoso’ di hotelnan Frances.

Anteriormente, Google a usa e fuente oficial Atout France como tambe input di otro website di industria hotelero den su algoritmo pa clasifica hotelnan di un te cinco strea.

Despues di ricibi kehonan di hotel tocante clasificacion di Google, agencia di fraude y competencia di gobierno Frances a lansa un investigacion na 2019 y 2020. A bisa cu esaki tabata pa monitor ‘e naturaleza y husticia di e informacion provee pa e plataforma’ a traves di ams di 7,500 establecimiento.

Google a bisa cu awo a haci ‘e cambionan necesario pa refleha solamente e clasificacion oficial Frances di strea pa hotel riba Google Maps y Search’.

HURRY AND GRAB YOUR FAVORITE SMARTPHONE



iPhone XS MAX

- 12 MP main camera
- 7 MP Selfie camera
- 64 GB internal memory

Postpaid¹
Afl. ~~1727,-~~
Afl. **1327,-**

iPhone XS

- 64 GB internal memory
- Charge wirelessly
- Dual-camera system

Postpaid¹
Afl. ~~1505,-~~
Afl. **1055,-**



setar.aw | Teleshops

¹Prijs ta valido cu contract di renobacion di 2 aña di Postpaid U di Afl. 111,- pa luna cu 12 GB di LTE Data, 3000 min y 1000 SMS di SETAR pa SETAR y 100 min Internacional. Promocion ta valido te cu 27 di Februari 2021 tanten cu tin den stock.

Taylor Swift ta sinti realmente orguyoso di con su musica a desaroya



(Msn.com) – Taylor Swift ta sinti realmente orguyoso di con su musica a desaroya a lo largo di e añanan.

E strea di ‘Evermore’ reflexiona tocante su canticanan te na momento cu e lansa Fearless pa prome biaha. Admitiendo cu tabata realmente special pa graba su prome album na e mesun tempo cu e tabata trahando den e regracion di su album di 2008.

E la bisa : “Nan a permiti mi

cuminsa graba mi musica na november. Na e momento ey ya nos tabatin gran parti traha pa Evermore. Mi a filma un video musical pa Willow, pero ainda mi tabata skirbiendo y grabando. Asina ta cu lo tin dianan unda mi lo ta grabando ‘You Belong with Me’ y despues mi lo ta grabando un cantica manera Happiness, cu ta emiti pa semper y e la laga mi sinti hopi orguyoso di e alcance di cosnan.”

Y e cantante di 31 aña, cu ta

saliendo cu Joe Alwyn, ta sinti un masha hopi gratitud pa por bolbe graba e musica di su adolescencia.

Papiando cu Zane Lowe di Apple Music, e la agrega: “Y mirando atras ora mi tabata un adolescente y mi tabata skirbi tocante mi problem-

anan na scol y drama y tur e cosnan ey, tur esey tabata valido pa mi den e momento ey di mi bida. Igual cu semper ta algo valido pa mi felicidad na e momento ey di mi bida. Asina ta cu ultimamente mi a sinti hopi agradecido door di e personanan cu a duna mi e capacidad di crece creati-

vamente. Y mi sa cu tabatin inconveniencianan y tabatin momentonan den cual hende a bisa ‘mi no gusta’ varios bi-aha, pero den su mayor parti, mi ta sinti un gran gratitud pa por a haci musica desde mi adolescencia te awo cu mi 31 aña.”



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Booshi Wever (UPP):

Gobierno mester baha prome cu zink Aruba mas!



Betico Croes den un sclamacion di desespero a denuncia su propio gobierno cu no tabata sirbi interes general. Actualmente Aruba ta pasando door di un periodo dificil, NO pa motibo di e

pandemia so pero pa motibo di mal gobernacion, corrupcion y un falta di vision y liderazgo. Un gobierno mediocre cu a priminti di tin e solucion pa e mega debe cu e la hereda pero sin embargo a pre-

senta como unico logro entrega di nos autonomia.

Te ki dia nos mester sigui acepta corrupcion door di e gobierno? E ta un berguensa tanto investigacion contra diferente Minister di e go-

bierno anterior. Den 3 aña parlamentarionan mester a tuma nan retiro y a manda un Minister cas pasobra e tabata papia e berdad. Un berdad cu no tabata cumbini e gobierno, pasobra Otmar Oduber lo sapatia. Un persona cu ta wordo investiga tambe pa corrupcion.

Pakico UPP ta urgi e gobierno retira? UPP como unico partido politico a boga pa un "Zakenkabinet"! E motibo ta cu UPP a premira cu pa Aruba sobrevivir, lo tabata necesario tuma medidanan impopular manera Betico Croes a haci despues di cierre di Lago. E no a pensa riba e siguiente ELECCION, pero riba e bienestar general di e siguiente GENERACION. MEP a wordo exclui e tempo ey di e prome gobierno den e Status Aparte, pero e medida a scapa Aruba y a crea un desaroyo economico fenomenal.

E gobierno actual a sucumbi pa presion y abuso politico

Hulandes pa falta di vision delinea den un Compromiso Nacional. Falta tambe di capacidad, curashi y determinacion. A prefera di apoya un Minister cu a haci mofa di gobernacion y enbes di para pa berdad a conspira pa retira e minister.

E cherry riba e bolo ta e dos caso den Corte cu a expone e manipulacion di e gobierno. Un minister "culpabel" di a ehecuta integridad y transparencia. Parlamentarionan cu ta sostene gobierno y e Presidente di parlamento a bay todo por todo, hasta pa medio di actonan penal, pa retira e minister. Ora cu esaki no a logra, Ministerraad den su totalidad a logra retira e minister cu mentira y falta di integridad. UPP ta considera e gobierno a haci suficiente daño y mester tene honor na nan mes y entrega nan retiro, pasobra di e STETEMPEL-PARLEMENT no por spera nada bon y esaki lo percura pa NO ZINK Aruba mas ainda!

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Lo ta bon pa defini prome kico ta considera ineficiencia den e sistema di Enseñansa y kico ta e realidad den practica

Pues aki un luna a ser acorda cu Aruba su Enseñansa lo cuminsa cu un audit grandi cu ayudo tecnico di exterior. Un di e puntonan di preocupacion ta kico lo ser considera y midi como 'ineficiencia' den e sistema di Enseñansa? Te ainda a corta den pago pa remediëring, sabiendo cu muchanan a bay over pa motibo di pandemia. Tambe oranan pa guia alumnonan cu tin stress cu e situacion na cas no ta tranquil.

Entre otro pa motibo di pandemia y perdida di entrada y poder di compra den hogarnan. Y den caso extremo hasta perdida di nan cas mes of medio di transporte pa motibo cu a tume den beslag. Cual ta realidad nan na Aruba. Spera cu den e audit ta bay tene na cuenta cu tin les cu no a

wordo caba y toch e alumno mester wak na final con e por pasa pa e sigui entre klas. Si no tin suficiente maestro cu lo kier bin Aruba pa traha sabiendo cu e pago aki lo ta hopi menos cu na Hulanda, sabiendo cu si e externe krachten aki no gusta nan bay wak con nan paga pa hiba nan inboedel Hulanda back. Sin conta e situacion y factor di alumnonan cu no tin internet na cas, no tin un computer pa nan mes, mester a traha les riba telefon etc etc. Spera cu involucra tur partido durante e audit of at least entrevistanan y no manera cu Salubridad ta haya nan mes confronta cu mas recorte y despues un comision ta wordo instala siendo cu e decision drastico y irealistico a ser tuma caba. E resultado di e prome trimestre na mayoria di scolnan tawata menos bon compara cu añanan pre-covid. Y tin

scolnan hasta cu a yega na 70% di e jaarlaag nan a haya un rapport insuficiente compara cu 30% e mesun periodo un aña anterior. Spera cu e

doorlichting/audit tuma esaki ta tambe den consideracion na momento cu bay duna recomendacion pa mantene of reduci subsidio a base di e

resultadonan di e alumnonan Sra. Arends-Reyes ta termina bisando.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Rudy Richardson (MEP):

Mep, unico organisacion politico funda pa defende e lucha Arubano Parti II



Movimiento Electoral di Pueblo cu su Ideologia Social Democrata ta pa caba cu tur segregacion y division cu tabata existi riba e Isla aki. Desde su fundacion e ideologia di MEP ta Social Democrata, caminda e ser humano ta central. Den cuadro aki partido MEP a wordo acepta na 1980 como miembro di Socialista Internacional den un congreso cu a tuma lugá na Madrid, España. Mas despues MEP a bira tambe miembro di COPPPAL (Conferencia Permanente de Partidonan Politico de America Latina y Caribe). Ambos organisacion tawata instrumental den e lucha di e pueblo Arubano pa logra su Status Aparte. Betico Croes efm a cuminsa e tempo ey cu accionnan extra parlamentario cu e unico meta pa haya mas oido pa e causa di Aruba cerca Hulanda.

Dia 18 di Maart 1973 un manifestacion masal a ser organisa den Wilhelmina stadion pa demonstra dilanti di e parlamentarionan di Hulanda y Antiyas cu Aruba ta rechasa e federacion Antiyano y ta dicidido den su lucha pa logra su libertad, esta Status Aparte. Dia 18 di Maart 1975 MEP a organisa un grandioso Marcha di Libertad cu flambeu den cayanan di Oranjestad.

Alabes den e mesun aña ey un mocion di Eilandsraad a wordo acepta cu a haci posibel pa entama misionnan pa exterior en busca di apoyo pa e lucha di e pueblo Arubano. E misionnan aki tabata pa entre otro Colombia, Vene-

zuela, Costa Rica, Panama, Hulanda, Inglatera, Merca, Nacionnan Uni y Organisacion di Estadonan Americano (OAS).

Mescos cu cualkier otro pais na mundo, Gobierno Insular a tuma e decision cu 18 di Maart ta bira nos Dia Nacional, esta nos Dia di Himno y Bandera. Den cuadro aki un comision di Himno a ser institui di 21 di Januari 1976 cu a haya e tarea pa conseha gobierno si mester haci 'Aruba Dushi Tera' himno nacional di Aruba y si esaki ta afirmativo, ki sorto di ritmo sea marcha of wals tin cu wordo uza. E comision den forma unanime a vota na fabor di interpretacion di e himno den ritmo di wals. E comision a duna su recomendacionnan na Gobierno Insular y dia 16 di Maart 1976 Eilandsraad di Aruba a aproba 'Aruba dushi tera' como himno oficial di Aruba. E comision tabata consisti di Maybeline Arends Croes, Juan Chabaya (Padu) Lampe, E. Bennett, Hubert (Lio) Booi, RufoWever y secretario Juan E. Wever.

Riba e mesun fecha 21 di Januari 1979 Gobierno Insular a instala tambe un Comision di Bandera cu e tarea pa organisa un concurso den pueblo pa un diseño di un bandera di Aruba. Mescos cu tabata e caso cu e himno di Aruba, riba 16 di Maart 1976 Eilandsraad a aproba e diseño di e bandera oficial di Aruba. Comision tabata Julio Maduro, Wouter van Romondt, Ronald Donk y como secretario Juan E. Wever. Aprobacion di Ortografia Etimologico: dia 5 di Mei 1976 Gobierno Insular a instala un comision di

Ortografia pa formula y recomenda un ortografia oficial pa Papiamentu di Aruba.. Dia 13 di September 1976 e comision a entrega su recomendacionnan na Gobierno Insular y dia 30 di October 1976 Eilandsraad a aproba e ortografia etimologico. Comision tawata Jossy Mansur, Ofelia Paris, Hubert Booi, Holmo Henriquez, Thomas Ruiz, Julio Maduro, August Croes, Salomon Fingal y secretario Juan Thijsen.

Despues di 35 aña di nos Status Aparte nos mester sigui profundisa nos derecho di Autodeterminacion. Libertad politico ta bin cu responsabilidad. Nos mester percura pa un pais unda enseñansa ta keda central den nos bida y desaroyo economico inclusivo. Nos mester ofrece nos pueblo mas enseñansa na trabao (apprentice opportunities), promove un cultura di entrepreneur, inverti y mentor nos hobennan profesional, percura pa proteccion laboral (CAO's den sector priva) y condicionnan social di nos hendenan, proteha gruponan vulnerabel manera esunnan cu ta migrante den nos mercado laboral pa limita abuso y explotacion inhumano. Nos pilar economico mas importante cu ta turismo lo tin retonan e siguiente añanan y ta importante nos upgrade educacion di nos hendenan pa por ta mas productivo pa por competi mas

aun cu un mercado turistico cu mas demanda. Pa p'a riba di brug mester bin cu crowdfunding (famianan di e area) mester cuminsa network mas y haci inversionnan hunto pa por logra mas prosperidad den areanan cu a keda den pobresa of marginal. Sector bancario a muestra resistencia pa inverti den e progreso economico di Arubano\Local cu tantísimo red tape.

Na 2016 crowdfunding global a yega \$35.2 biyon y \$324 miyon di esaki ta di Latino America y Caribe. Nos mester explora diferente sector manera esun primario y cannabis medicinal pa menciona algun pa crece e GDP per capita di p'a riba di brug y crea un clase media mas grandi na Aruba. Mi ta un di e poco politiconan actual cu a propone esaki desde inicio di mi carera politico,awo ta tempo pa haci esaki realidad como parlamentario di MEP hunto cu nos team completo di profesionalnan. Cu construcion di Secrets hotel na Seroe Colorado lo duna un empuhe traves di San Nicolas Business Association (SNBA) pa funnel mas tanto e desaroyo economico cu habitantenan di p'a riba di nos Isla. Nos por a wak e boycott economico contra proyectonan pa p'a riba e ultimo 35 añanan di nos Status Aparte,esaki sigur no lo por sigui asina. "No tin lucha sin sacrificio y no tin sacrificio sin gloria." Betico Croes



Klas di Maria College Mavo den cuarentena



Directora di Maria College Mavo ta informa cu pa motibo di un estudiante cu a test positivo pa Covid-19, a manda alumnonan di un klas bay den cuarentena.

"Pa medio di esaki nos kier a

informa bo lo siguiente: Despues cu algun estudiante a test positivo pa Covid-19, scol conhuntamento cu DVG/JGZ a dicidi pa manda e alumnonan di Ciclo Avansa 2 cas pa 10 dia den self-quarantine como medida di precaucion.

E docente lo percura pa enseñansa continua den forma di lesnan online via Google Classroom.

Pa finaliza nos ta enfatisa cu tur medida cu a wordo tuma ta pa prevencion y no tin motibo pa drenta den panico. Spera di a informa bo debidamente."

Lesar revista online



Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece su miembronan e oportunidad pa lesa Ebooks ya pa algun luna caba. Biblioteca por a nota bastante interes pa e miembresia di E-books. Awor miembronan por lesa revista tambe online. Biblioteca Nacional Aruba por ofrece e servicio aki danki na un cooperacion cu Koninklijke bibliotheek na Hulanda.

Biblioteca ta informa cu miembronan tin e opcion awor pa lesa 16 revista Hulandes. Esaki ta un servicio adicional. Miembronan di biblioteca cu ta desea di lesa Ebooks of scucha 'Luisterboeken' (Storia conta) of lesa revista online por aplica pa esaki mandando un e-mail pa info@bibliotecanacional.aw

Den e-mail e miembro ta duna e number riba e carchi miembresia di biblioteca, su number y fam completo como tambe e number di Smartphone. Un empleado di biblioteca ta manda un username y un password pa e miembro y un splicacion con ta login via e website di onlinebibliotheek. Lesamento ta bay pa medio di un app cu e miembro ta download via Google Playstore of Apple App store. Tin un app pa Ebooks (lesa y/of scucha) y un otro pa revista. Por uza e mesun informacion di login pa tur dos servicio.

Pa por aplica pa e servicicionan adicional aki e miembresia mester ta paga. Den caso cu e e miembresia a vence por pasa paga esaki (cash) na biblioteca San Nicolas of Oranjestad y despues aplica.

Catisashi pa Prome Santa Comunion pa mucha



Parokia di Santa Filomena Paradera ta participa cu preparacion pa Prome Santa Comunion pa mei2021ta bay cuminsa den Parokia.

Esaki ta specialmente pa

muchanan cu ta pertenece na parokia di Paradera. Tur mucha cu ta pertenece na parokia di Paradera y cu ta den klas 3 di scol basico di un scol no catolico por inscribi.

Inscripcion ta cuminsa Di-aluna15, diamars 16, dia-huebs 18 di y diabierna 19 di februari 2021 na e oficina di Parokia mes cuminsando 5'or di atardi te 6'or y mei.

Mester trece un copia di prueba di bautismo y e suma di Afl65,= pa gasto di material pa les, bela y certificado etc.

E prome les ta cuminsa di-aranson24 di februari 2021. E muchanan mes mester trece material pa skirbi. E lesnan ta un biaha pa siman. Como parti di preparacion muchanan hunto cu nan mayornan tin e deber pa asisti tur weekend na Santo Sacrificio di Misa, sea diasabra anochi 7 or, diadomingo mainta 10 or of atardi5:30 or.

Parokia ta spera cu mayornan tambe ta involvi den e preparacion pa yuda guianan yiu pa asina nan ricibi nan Prome Santa Comunion cu hopi amor y devocion.

Bautismo special pa mucha di 7 aña pariba y pa esunnan cu ta bay ricibi y no a batisa ainda tambe por inscribi riba e fechanan menciona ariba.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Sra. Rosita Williams
Cariñosamente yama "Wela"
***06-01-1931 - †05-02-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Aquino Kock
***07-03-1942 - †13-02-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Ferris U. Vlaun
Miho conoci como: “Frenchie, FU, Fefe, Popa y Opa”
***15-10-1955 - †11-02-2021**

Na nomber di su: pareha, yiunan y nan pareha, nietonan, rumannan, subrinonan, sua y cuñanan, suegra, primonan, miho amigonan, ex coleganan di Cuerpo Policial y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma luga diaranson 17 di februari di 9 or pa 11 or di mainta na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.
 Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 16 di februari di 7 or pa 9 or di anochi na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.

Laga nos recorda Ferris, manera tabata su deseo, pa e vestuario di dia di su despedida ta di colornan alegre.



Pa e motibo aki nos no ta perde curashi, pasobra aunke físicamente nos ta bayendo atras, spiritualmente nos ta keda renoba cada dia.
2 corintionan 4:16

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a haci pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida esposa, mama, abuela, ruman.



Cecilia A. Jimenez – Vos
***28 augustus 1940 – †10 februari 2021**

Na nomber di su esposo:
 Georges Jimenez

Su yiunan:
 Jorge y Mariana Jimenez - Angela Lidia Jimenez

Su nietonan:
 Lydy-Ann y Rygel Richinell Vashti

Su rumannan na Curacao:
 Migdonio Vos y yiu Eduardo Vos y yiunan Gricelda Vos

Su swa y cuñanan na Curacao y Hulanda:
 Cosme Jimenez y famia Joaquin Jimenez y yiunan Marbella Jimenez Brunilda Jimenez Yolanda Jimenez † Gabriela Jimenez Bienvenida Jimenez

Su consuegro y consuegra:
 Edwin y Hendrika Angela

Su miho amigo(a)nan di cas:
 Marjorie Eman Ruben (Boy) y Aura van Ommeren † Magarita Garcia † Erick van Ommeren

Pastor Theo y Nelly Orman, Grupo di oracion y rumannan di Iglesia Maranatha

Famia: Jimenez, Vos, Angela, Ras, Harms, Eman, van Ommeren, Garcia, de Windt, Daal, Meijer, Torres, Abdala, Panjab, Maya, Bueno, Orman, van Putten.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

E acto di despedida lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2021 di 9or pa 11or a.m. na Aurora Funeral Home. Despues lo sigui e acto di cremacion den seno familiar.
Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca, pero su amor y dedicashon y tur locual ela hasi pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos Casa, Tata, Welo, Bisawelo, Ruman, Omo stima



PETRUS HENRICUS FRANKEN

Mihor conoci como Jerry
 Ex - pensionado di Elmar N.V.
 *23 juli 1939 - † 10 februari 2021

Na nomber di su:

Esposa: Marina Franken - Werleman

Yiunan: † Enrique Franken

Micella Franken y Robert Kemper

Egbert Franken y Marlene Everon

Maritza y Roy Orman

Nieto- y Nietanan: Anthony, Julaika, Emile y Emylaine

Edbert, Egberto y Charlene

Roseline

Y tur bisanieto- y bisanietanan na Aruba y Hulanda

Rumannan: Crispino y Olga Franken y Famia Miguel Franken y Famia

Ihanan: Geraldette Campos – Franken Charlene Croes

Tantanen: Theresita de Cuba Lucia “Chia” Leest - de Cuba y Famia

Swa- y Cuñanan: Chila Dirks y Famia Sita y Chemmy Dubero y Famia Mena Rasmijn y Famia Dina y Tom Croes y Famia Sylvester “Buchi” y Nevía Werleman y Famia Helen y Roland Angela y Famia Frank Werleman Rustico “Tico” Werleman y Famia Enrika y Jose de Cuba y Famia Ricardo “Cadochi” y Erika Werleman y Famia

Comer- y compernan, sobrino- y sobrinanan, sobre sobrino- y sobre sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan y tur demas famianan.

Tambe tur su bisinjanan cu a respete, cuide y stime, henter staff y personal di SABA – Paviljoen cu a cuide cu tanto amor y dedicashon.

Su ex - colleganan di Elmar N.V., tur su amigonan musico di e mundu di Mariachi y koornan di misa.

Ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 17 di februari 2021 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
**Email nos na
classified@cspnv.com**
**BO TABATA SA CU SI BO
TRAHA BO PROPIO CAS TA
MAS BARATA CU CUMpra
UN CAS CLA CABA ?**

Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
disenjo, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

**TA BENDE
Varios Terreno**

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE

Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Avg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

Un cas na Tarabana
Residence 3 camber cu closet
y aircu, 2 baño, sala cushina cu
stove, patio cu grill BBQ.
Pa Avg.2,200 pa luna
Ta excl. electr., awa, cable,
pozo septico
Tel.565 8239

**BO TABATA SA CU SI BO
TRAHA BO PROPIO CAS TA
MAS BARATA CU CUMpra
UN CAS CLA CABA ?**

Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
disenjo, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

**FADA DI PAGA HUUR DI
CAS OF APARTAMENTO ??**

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR

un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay aircu
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Linden v/d
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla cu un
awasero pasahero

Temperatura maximo 31
grado Celsius
Temperatura minimo 26
grado Celsius

Bahada di solo : 6:46 pm
Subida di solo : 7:01 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for
di direccion generalmente
oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
ora, 11 te 21 nudo).
Den dia basta fuerte te
duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/
ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Durante proximo 24 ora
un area di presion halto
riba Atlantico lo domina
tempo den region local
produciendo un biento
moderate te fuerte. Algun
area di humedad cu ta
move cu e biento aki lo
produci por lo general
den oranan di marduga y
mainta trepan un awa-
sero pasahero. Mas aleu,
stof fini di Sahara lo stroba
Visibilidad un poco du-
rante proximo dia of dos.

Condicionnan mariti- mo/ estado di lama:



Un estado di lama gen-
eralmente leve te modera
na parti zuid y bastante
bruto te bruto na sector-
nan oost te noordwest ta
wordo spera den proximo
24 ora. Olanan lo ta for di
oost entre 5 pa 8 te 9 pia
na partinan oost te noord-
west di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/10/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	199.80	200.52	201.32
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	168.54	170.08	171.79
EUR	214.06	216.01	218.19
DKK	28.07	28.79	29.59
NOK	20.11	20.83	21.63
SEK	20.44	21.16	21.96

For amounts up to Afl. 100,000

Cambio orario Misa riba diaranson di Shinishi Parokia "Inmaculada Concepcion", Santa Cruz



E Sacrificio di Misa di 7:00 anochi ta sigui normalmente.

Ta corda cu durante Cuaresma, Iglesia ta urgi su fielnan pa cumpli cu disciplina di ayuno, limosna pa haci obranan di caridad na prohimio y oracion como preparacion pa celebracion di Pasco di Resurreccion.

Teniendo cuenta cu ley di Toque de Queda, Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta participa cu a bin un cambio den e orario di Santo Sacrificio di Misa riba "Diaranson di Shinishi", dia 17 di februari. E Sacrificio di Misa di marduga lo tuma luga pa 5:30am y no 5:00am manera anuncia anteriormente. Por favor tuma bon nota di e cambio. Na mes momento ta pidi despesa pa e inconveniencia aki.

Aunke Corona virus a trece cierto limitacion den actividadnan tradicional spiritual, ta suplica tur fiel pa cumpli cu e reglanan di seguridad y salud estableci pa instancianan gubernamental pa bienestar di un y tur, manera uso di tapaboca y desinfectante, distancia social y aglomeracion, aplicabel na Misa "Inmaculada Concepcion".

Masha danki di antemano.

DIMAS tin atencion pa e preocupacion cu ta reina bou di su clientenan



DIMAS a tuma nota di un conferencia di prensa cu a tuma luga recientemente dilanti di su edificio encunando diferente topiconan manera: desacuerdonan cu cambianan den ley y manejo di admision pero tambe a adresa algun retonan pa cu producto y servicicionan ofreci door di DIMAS.

COVID-19 tabatin un impacto bastante grandi y a bin cu retonan pa tur sector na Aruba incluyendo e sector publico bou cual DIMAS ta resorta. Esaki ta trece cune cu tur servicio di DIMAS mescos cu otro departamentonan di gobierno mester a wordo adapta. Tanto DIMAS como otro instancianan cu mester a sigui brinda servicio durante di shelter in place a en contra nan mes cu hopi retonan tanto interno como externo. E retonan aki tin tur atencion di personal di DIMAS y hunto cu e partners ta haciendo e maximo esfuerso pa brinda un miho servicio na e clientela.

DIMAS lo sigui traha riba mehoracion y eficiencia di proceso hunto cu tur partners envolvi.

DIMAS kier sigui enfoca atrobe ariba e responsabilidad di e peticionario y ta haci un solicitud urgente na su

clientenan pa tuma nota di reglanan aplicabel:

- Solamente entrega peticionnan di permiso cu ta completo y cu documentonan cu no a vence.
- Pago di peticionnan mes ter wordo paga di e forma indica pa no causa retraso na e proceso door di cu no por match e pago na e peticion.
- Yena number di telefon y email adres personal pa asina DIMAS por contacta e cliente si falta informacion adicional.
- Si ta sinti cu ta wordo perhudica of cu tin fraude tumando luga por entrega keho via e helpdesk Klachten y bay na Ministerio Publico.

DIMAS tin atencion pa cu e retonan menciona y ta trahando continuamente riba e mehoracion di e calidad di su servicio y productonan pa sigui sirbi e comunidad di Aruba.

Resultado Sorteo februari 15, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		-	-	-
KORSOU		-	-	-
SUPER4		-	-	-
	LOTTO CATOCHI	-	-	-
	WEGA ANOCHI	-	-	-
	BIG4	-		-
	WEGA ANOCHI	-		-
	1 OFF	-		-
	WEGA ANOCHI	-		-
	ZODIAC	-		-
	WEGA ANOCHI	-	-	-
	LOTTO DI DIA	-	-	-
		Afl. 53.000,-		

Grupo di Oracion The Voice of Jesus na Koyari

Ta manda palabranan di profundo condolencia na e famianan y conocinan di e fayecimento di nos Ruman stima den Cristo y Mama Maria, Sra. Vda. Sofia Croes-Rasmijn. Na bida Sra. Vda. Sofia tabata un fiel persona cu tabata bin na e oracionnan y aparicionnan cu ta tuma luga na Koyari. Un persona hopi cariño y cu yen di fe y devocion na Hesus y Mama Maria.

Nos lo sinti su falta sigur. Cu Dios Tata dune sosiego eterno y cu Sra. Vda. Sofia sosega na pas.

Nos ta invita tur nos rumannan pa asisti y pa bin na blanco bisti y cu mondkapje color biña.

Ta pidi pa tur hende pa bin 2.30 pm na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Crus pa nos tuma despedida di nos Ruman stima Sra. Vda. Sofia.

Consehal Daisy Coffie cu suplica na Colegio Ehecutivo

Den un carta pa Colegio Ehecutivo conseha Daisy Coffie di Fraccion Koffie ta hala atencion di e Colegio aki riba un situacion indeseabel di sushedad na Boneiro. Daisy Coffie: Haciendo un recorrido riba nos isla, pero tambe siguiendo medionan social, mi por a tuma nota di situacionnan indeseabel di sushi na diferente parti y tambe aglomeracion di cadavernan di auto den diferente bario di nos isla. Mi no por imagina mi cu Colegio Ehecutivo no ta tuma nota di e tantísimo sushedad cu tin riba nos isla y cu mal comportacion di nos comunidad ta pone cu na diferente sitio ta creando lentfilnan. Tampoco mi por kere cu Colegio Ehecutivo no ta tuma nota cu na diferente sitio den barionan habita tin garashi ta opera y cu e sitionan aki tin aglomeracion di auto dañá pero tambe cadaver di auto cu ta stroba trafico.'

Impacto negativo

Mas aleu Daisy Coffie den su carta ta muestra riba e necesidad pa mantene e lei- y reglanan al respecto: Acaso Colegio Ehecutivo no ta consciente ni ta realisa cu

e situacionnan describi aki riba ta forma peliger tanto pa nos salubridad publico, pero tambe pa nos trafico regular di vehiculonan y di nos peatonnan? Mi ta spera cu Colegio Ehecutivo sikiera ta consciente si cu e situacionnan indeseabel aki tin un impacto sumamente negativo pa promocion di nos isla turisticamente como un isla limpi, bunita y dushi sin sushi! Na mi humilde opinion lei- y reglanan no solamente mester keda traha, stipula y implementa, pero nan mester ta continuamente bou di supervision y mantencion pa no tolera violacion di nan.'

Pregunta na Colegio Ehecutivo

A base di su ponencianan consehal Daisy Coffie ta dirigi e siguiente preguntanan na Colegio Ehecutivo como esun responsabel pa e directorado di Mantencion y Supervision: Colegio Ehecutivo por informa Consejo Insular si ta existi lei- y reglanan di medio-ambiente of otro lei- y reglanan cu tin como meta actua contra e violacionnan aki riba menciona y Colegio Ehecutivo por menciona e lei- y reglanan aki? Colegio Ehecutivo por informa Consejo Insular ta dicon e directorado encarga



cu supervision, mantencion y cumplimento di e lei- y reglanan aki no ta actua cu man duro contra violado di e lei- y reglanan? Acaso por ta pa motibo cu: ta falta lei- y reglanan specifico of tin scarsedad di personal pa haci e trabou of tin falta di autoridad legal pa actua (lisensia di Agente Extraordinario di Polis) of ta falta di fondo e directorado tin of ta falta di capacidad di maneho? Ki medida riba termino corto Colegio Ehecutivo ta bay tuma y cu visibelmente comunidad

por mira nan resultado concreto, esta cu Boneiro ta bira limpi y ta deshaci di e sitionan den e barionan caminda ta aglomera cadaver di auto?

Plan concreto

Terminando su carta Daisy Coffie ta trece dilanti cu Consejo Insular ta desea pa mira un plan cu fecha concreto, ki dia ta cuminsa actua y tambe un reportahe visual di e resultadonan. Otro problema frustrante ta e crecimiento di rama canto di caminda-, rooi- y damnan. Den nos barionan

habita tin un situacion peligroso: muchanan tin cu cana riba caminda pa bay scol pasobra no tin "kant'y caminda" mas; rama a tapa tur! No por! Consejo Insular ke mira un plan, compañía pa fondonan y esunnan cu lo ta responsabel (companianan) cu lo keda encarga y tambe un reportahe di e resultadonan concreto di e accion aki. Mi ta conta di ricibi contestanan oral, consiso y al caso den e proximo reunion publico di Consejo Insular.

Ontvanger a pone beslag riba cama di pensionado cu Alzheimer

Mr. drs. Javier Silvania, candidato # 4 riba lista di MFK kier pidi atencion di Minister di Finansa señor Kenneth Gijsbertha pa a siguiente casonan di abuso cu ta tumando luga na Corsou.

Diferente pensionado y nan famia a bati na porta di MFK pa pidi yudansa, nos a constata cu Ontvanger a pone beslag riba cama di un anciano y te hasta e pensionado a haña carta di Ontvanger cu fecha di findishi. Ta inhumano

no bende cama, mesa cu stoel den cas di un anciano. Pa colmo e anciano tin Alzheimer, pa medio di esaki suscrito kier pidi minister Gijsbertha pa pasa man na curason, no por trata un anciano na un manera inhumano asina. Ta

un pensioen di apenas 800, = florin e anciano ta cobra, ta con e ta haci paga belasting for di esaki, si e mester di cen pa e biba.

Suscrito ta na altura di varios caso caminda Ontvanger a pone beslag riba pensioen te hasta na un fundacion cu ta maneha cas di anciano Ontvanger a pone beslag. Caha di gobierno ta bashi y Ontvanger ta core loco loco ta pone beslag tur caminda sin tene cuenta cu e parti humano di esunnan cu no por carga e peso di belasting.

Mester tin un maneho mas humano pa cobra impuesto

Ora un hende no tin moda di paga impuesto e mester haña un exonerashon. Ontvanger ta perde su tempo, riba hende pover cu no tin e forsa financiero pa paga belasting. Na findishi ningun hende ta cumpra un cama cu corchon segunda mano. Ta cuanto cen Ontvanger ta kere cu e

ta haña ora e bende un mesa bieu? E maneho di minister Gijsbertha ta haci daño na bida di hende y ta pone trahado di Ontvanger bou di stress.

Proyecto di lei

Ta p'esei fraccion di MFK bou di guia di su lider Gilmar "Pik" Pisas a entrega un proyecto di lei na Staten pa duna exoneracion di impuesto. Un anciano cu un pensioen di apenas 800 florin pa luna no mester paga OZB i un pensionado no mester paga prima di seguro social riba su pensioen.

Fraccion di MFK ta convenci cu e proyecto di lei aki lo haña sosten masal di pueblo, MFK no ta haci promesa bashi durante campaña politico aki. Cu e proyecto di ley aki MFK kier trece un solucion real y duradero pa para sufrimento di pensionadonan. Tur pensionado cu tin problema cu servicio di impuesto por haña yudansa pornada na sede di MFK.



Parlamento kier contesta riba reporte tocante influencia di Erdogan na Hulanda



(DutchNews.nl) – Parlamentarionan ta exigiendo mas detaye tocante un reporte, cu a leak, di unidad contra-terrorismo Hulandes, NCTV, den cual oficialnan ta expresa preocupacion tocante e influencia cu presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan, tin riba Turconan Hulandes.

E reporte, titula ‘E desaroyo di salafismo entre Turconan – e influencia na Hulanda’

tabata analiticamente incompleto y no tabatin autorisacion di otro servicionan di seguridad y ministerionan, NCTV a bisa den un reaccion na e leak.

Salafismo ta un movimiento ultra-conservador den Sunni Islam, y un porcion chikito di su siguidonan – conoci como Salafistanan jihadi – ta kere den violencia.

A pesar di no ta completo, un copia di e reporte a resulta

den man di revista noticiero mensual HP/De Tijd, cu ta declara cu NCTV ‘ta considera presidente Turco, Erdogan, ta buscando un strategia delibera di Islamisacion y ta duna espacio na organisacionnan salafista, tin biaha jihadista, cu ta influenciando organisacionnan Turco Hulandes’.

Ademas, e aumento di salafismo entre Turconan Hulandes tin implicacion pa seguridad publico na Hulanda, e revista a cita NCTV bisando. E ‘actividadnan y mensahehenan anti-occidental y religioso’ di Erdogan por, segun e documento, ‘sembra odio entre cierto grupo di Turconan Hulandes’ y ‘sigura cu nan bira lomba pa sociedad y democracia Hulandes’.

Parlamentarionan di henter e spectrum politico a pidi gobierno mas claridad.

Un morto y un herido den tiramento na Amsterdam



(NLTimes) – Un tiramento riba Van Limburg Stirumplein na Amsterdam a laga un persona morto y otro herida diadomingo anochi. A aresta dos sospechoso, pero polis ainda ta buscando e tirador, segun polis di Amsterdam a bisa den un declaracion.

E tiramento a tuma luga alrededor di 8pm riba e skina di Van der Hoopstraat y Van Limburg Stirumplein. Esnan prome na e escena a haya dos homber cu lesion di bala. Intencionan pa resucita un di nan no a duna resultado. E homber, di 29 aña di edad, a fayece na e escena. Un homber di 35 aña di edad a keda transporta pa hospital y ta den condicion stabiel, polis a bisa.

Polis ta kere cu e tiramento tabata resultado di un argumento. E homber lesiona y otro homber a wordo aresta bao sospecha di ta involucra den e tiramento. Ta investigando nan rol den e suceso.

Polis ta kere cu e tirador ainda ta liber y ta haciendo un yamado pa testigo of cualkier persona cu imagen di dashcam of camara di vigilancia relevante bin dilanti.

Knops: Duna St. Maarten beneficio di duda



(CuracaoChronicle) – “Como un pais dentro di nos reino, St. Maarten merece beneficio di duda.” E siguransa aki a yega di secretario Hulandes pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops, den su contesta na preocupacion di Parlamento Hulandes tocante e vulnerabilidad di e acuerdonan entre St. Maarten y Hulanda.

Partido Cristian Democrita CDA a puntra e secretario di Estado un luna pasa tocante gobierno di St. Maarten ratificando e acuerdo politico dia 22 di december 2020 REGARDANDO e sosten di likides y e reformanan asocia cu esaki, y establecimiento di e Entidad Caribense di Reforma y Desaroyo, COHO. CDA tabata kier sa si Knops a comparti e preocupacion cu e sosten tabata ‘hopi fragil’, considerando algun declaracion haci den parlamento. Knops a contesta diahuebs cu e trayectorio di cooperacion por ta exitoso solamente si ambos pais compromete totalmente na esaki. “Suficiente sosten politico, no sola-

mente den gobierno sino tambe den Parlamento, ta crucial den esaki. Esaki no ta conta solamente pa consensusrijkswet, pero tambe implementacion di e reformanan declara den landspakket”, Knops a declara.

“Considerando e expresionnan y escogencia di palabra di varios parlamentario, mi ta compronde e preocupacion cu e sosten di e miembronan aki ta vulnerabel. Sinembargo, esaki no mester distrae di e hecho cu un mayoria hopi amplio di parlamentario a expresa sosten explicito pa un acuerdo y cu e sosten aki a keda confirma por escrito pa presidente di Parlamento.”

Den e sentido aki, St. Maarten como un pais den reino merece e beneficio di duda, segun Knops, kende a priminti cu gobierno Hulandes lo haci lo maximo pa logra e reformanan necesario hunto cu St. Maarten, tanten cu e ultimo aki cumpli cu e acuerdonan.

Parti di e acuerdo ta establece e rijkswet di COHO. “Den caso cu e consenso rekeri pa esaki ta proba di ta insuficiente, of ta elimina di e propuesta, e landspakket ta stop di existi legalmente”, Knops a bisa – den otro palabra, sin consenso riba e implementacion completo no tin sosten di likides.

Diferente partido representa den Comité Permanente di Relacion di Reino di Tweede Kamer tambe a puntra tocante e conexcion entre COHO y e programa di reconstruccion financia pa Hulanda a traves di e Trust Fund, y maneha pa Banco Mundial.

Knops a bisa cu e ‘no ta mira motibo’ pa prematuramente stop e trayectorio di Banco Mundial y transferi e proyectonan na COHO. El a splica cu na momento di establecimiento di e Trust Fund despues di huracan Irma na 2017, a pidi Banco Mundial pa ehecuta e trayectorio aki, principalmente pa motibo di nan experticio den e area aki, y nan conocimiento di estadonan isla chikito.

“Otro experticio ta necesario pa implementacion di e landspakket. E hecho cu e trayectorio di reconstruccion ta progresando lentamente, en parti pa crisis di Covid-19, no ta nifica cu mester otro experticio pa e trayectorio di reconstruccion cu Banco Mundial. Sinembargo, ta importante pa posibel proyectonan di reconstruccion y e landspakket si complementa y reforsa otro”, Knops a declara.

Segun Knops, e conexcion mas importante entre e trayectorionan di reconstruccion y COHO ta e promocion di bon gobernacion como precondition pa implementacion exitoso.

“E reformanan cu a acorda den e landspakket ta complementario na e proyectonan di reconstruccion, cual ta siendo ehecuta bao e Trust Fund. Maske e trayectorionan lo keda separa, nan lo mester reforsa otro”, Knops a declara, mencionando aeropuerto como ehemplo. Lo restaura terminal di aeropuerto via e Trust Fund, mientras den e landspakket ta declara cu lo haci me-

horacionnan necesario na e corporate governance di aeropuerto y otro entidadnan gubernamental. “Mirando Building Back Better, inversion den bloki pa e aeropuerto no ta suficiente. Ademas, e forma den cual ta maneha aeropuerto y e checks and balances asocia tambe mester wordo mehora.”

Mehoracion di e corporate governance di aeropuerto ya tabata declara como un condicion pa fondo pa reconstrui terminal di aeropuerto. “St. Maarten Task Force Corporate Governance a keda estableci, pero e plan pa e entidad aki apenas a wordo implementa pa gobierno local. Den landspakket a acorda cu awo St. Maarten lo implementa e plan aki.”

Knops a bisa cu e Organizacion di Trabao Temporal y e COHO lo provee sosten den implementacion di e procesonan aki. E Organizacion di Trabao Temporal di Ministerio di Asunto Interno y Relacionnan di Reino BZK lo ta a cargo di provee sosten pa implementacion di e landspakket tanten cu no a establece COHO.

Activists fear Biden's commitment to higher minimum wage

(AP) — Union activist Terrence Wise recalls being laughed at when he began pushing for a national \$15 per hour minimum wage almost a decade ago. Nearly a year into the pandemic, the idea isn't so funny.

The coronavirus has renewed focus on challenges facing hourly employees who have continued working in grocery stores, gas stations and other in-person locations even as much of the workforce has shifted to virtual environments. President Joe Biden has responded by including a provision in the massive pandemic relief bill that would more than double the minimum wage from the current \$7.25 to \$15 per hour.

But the effort is facing an unexpected roadblock: Biden himself. The president has seemingly undermined the push to raise the minimum wage by acknowledging its dim prospects in Congress, where it faces political opposition and procedural hurdles.

That's frustrating to activists like Wise, who worry their victory is being snatched away at the last minute despite an administration that's otherwise an outspoken ally.

"To have it this close on the doorstep, they need to get it done," said Wise, a 41-year-old department manager at a McDonald's in Kansas City and a national leader of Fight for 15, an organized labor movement. "They need to feel the pressure."

The minimum wage debate highlights one of the central tensions emerging in the early days of Biden's presidency. He won the White House with pledges to respond to the pandemic with a barrage of liberal policy proposals. But as a 36-year veteran of the Senate, Biden is particularly attuned to the political dynamics on Capitol Hill and can be blunt in his assessments.

"I don't think it's going to survive," Biden recently told CBS News, referring to the minimum wage hike.

There's a certain political realism in Biden's remark.

With the Senate evenly divided, the proposal doesn't have the 60 votes needed to make it to the floor on its own. Democrats could use an arcane budgetary procedure that would attach the minimum wage to the pandemic response bill and allow it to pass with a simple majority vote.

But even that's not easy. Some moderate Democratic senators, including Joe Manchin of West Virginia and Krysten Sinema of Arizona, have expressed either outright opposition to the hike or said it shouldn't be included in the pandemic legislation.

The Senate's parliamentarian may further complicate things with a ruling that the minimum wage measure can't be included in the pandemic bill.

For now, the measure's most progressive Senate backers aren't openly pressuring Biden to step up his campaign for a higher minimum wage.

Bernie Sanders, the chair of the Senate Budget Committee, has said he's largely focused on winning approval from the parliamentarian to tack the provision onto the pandemic bill. Sen. Elizabeth Warren, who like Sanders challenged Biden from the left for the Democratic nomination, has only tweeted that Democrats should "right this wrong."

Some activists, however, are encouraging Biden to be more aggressive.

The Rev. Dr. William J. Barber II, the co-chair of the Poor People's Campaign, said Biden has a "mandate" to ensure the minimum wage increases, noting that minority Americans were "the first to go back to jobs, first to get infected, first to get sick, first to die" during the pandemic.

"We cannot be the last to get relief and the last to get treated and paid properly," Barber said.

The federal minimum wage hasn't been raised since 2009, the longest stretch without an increase since its creation in 1938. When adjusted for inflation, the purchasing power of the current \$7.25 wage has declined more than a dollar



in the last 11-plus years.

Democrats have long promised an increase — support for a \$15 minimum wage was including in the party's 2016 political platform — but haven't delivered.

Supporters say the coronavirus has made a higher minimum wage all the more urgent since workers earning it are disproportionately people of color. The liberal Economic Policy Institute found that more than 19% of Hispanic workers and more than 14% of Black workers earned hourly wages that kept them below federal poverty guidelines in 2017.

Blacks, Hispanics and Native Americans in the U.S. also have rates of hospitalization and death from COVID-19 that are two to four times higher than for whites, according to the Centers for Disease Control and Prevention.

People of color are a vital part Biden's constituency, constituting 38% of his support in November's election, according to AP VoteCast, a nationwide survey of the electorate.

Adrianne Shropshire, executive director of BlackPAC, noted that Biden has promised to address racial inequalities and create a more fair economy. That means he now has a chance to ensure that hourly wage earners "come out of this pandemic in better shape than they went into it."

"The recovery around COVID shouldn't just be about how to stabilize and get people back to zero," Shropshire said. "It should be about how do we create opportunities to move people beyond where they were."

The White House says Biden isn't giving up on the issue. His comments to CBS, according to an aide, reflected his own evaluation of where the parliamentarian would rule based on his decades of experience in the Senate dealing with similar negotiations.

Biden suggested in the same interview that he's prepared to engage in a "separate negotiation" on raising the minimum wage, but White House press secretary Jen Psaki offered no further details on the future of the proposal if it is in fact cut from the final coronavirus aid bill.

One option could be forcing passage by having Vice President Kamala Harris, as the Senate's presiding officer, overrule the parliamentarian. But Psaki was clear in opposing that: "Our view is that the parliamentarian is who is chosen, typically, to make a decision in a nonpartisan manner."

Navin Nayak, executive director of the Center for American Progress Action Fund, the political arm of the progressive think tank, said he wasn't surprised at Biden's assessment, but still feels the White House is making good faith efforts.

"They're not putting this in there to lose it — they put it in there to win it," Nayak said.

Nayak also noted Biden's comments came before a Congressional Budget Office projection that found the proposal would help lift millions of Americans out of poverty but increase the federal deficit and cost 1.4 million jobs as employers scale back costlier workforces.

Sanders and other supporters argue that the CBO's finding that raising the minimum wage will increase the deficit — and should therefore be allowed as part of the COVID relief bill. But that will ultimately be up to the Senate parliamentarian.

For Wise, potential congressional hurdles pale in comparison to real world realities.

He makes \$14 an hour and his fiancé works as a home health care professional. But when she went into quarantine because of possible exposure to the coronavirus and he missed work to care for their three daughters, it wasn't long before the family was served with an eviction notice.

People "figure it's something we're doing wrong. We're going to work. We're productive. We're law-abiding citizens," Wise said. "It shouldn't have to be that way."

Millions without power in Texas as snow storm slams US



(AP) — A frigid blast of winter weather across the U.S. plunged Texas into an unusually icy emergency Monday that knocked out power to more than 2 million people, closed dangerously snowy and slick highways and put the delivery of new COVID-19 vaccine shipments on hold.

Temperatures nosedived into the single-digits as far south as San Antonio, and homes that had already been without electricity for hours had no certainty about when the lights and heat would come back on, as the state's overwhelmed power grid throttled into rotating blackouts that are typically only seen in 100-degree Fahrenheit (38-degree Celsius) summers.

The storm was part of a mas-

sive system that brought snow, sleet and freezing rain to the southern Plains and was spreading across the Ohio Valley and to the Northeast.

"We're living through a really historic event going on right now," said Jason Furtado, a professor of meteorology at the University of Oklahoma, pointing to all of Texas under a winter storm warning and the extent of the freezing temperatures.

In Houston, where county leaders had warned that the deteriorating conditions could create problems on the scale of massive hurricanes that slam the Gulf Coast, one electric provider said power may not be restored to some homes until Tuesday.

"This weather event, it's really unprecedented. We all

living here know that," said Dan Woodfin, senior director of system operations at the Electric Reliability Council of Texas. He defended preparations made by grid operators and described the demand on the system as record-setting.

"This event was well beyond the design parameters for a typical, or even an extreme, Texas winter that you would normally plan for. And so that is really the result that we're seeing," Woodfin said.

The largest grocery store chain in Texas, H-E-B, closed locations around Austin and San Antonio, cities that are unaccustomed to snow and have little resources to clear roads.

State health officials said Texas, which expected to receive more than 400,000 additional vaccine doses this week, now

does not expect deliveries to occur until at least Wednesday. "Vaccination will resume as soon as it is safe," said Douglas Loveday, a spokesman for the Texas Department of State Health Services.

Lauren Schneider, a 24-year-old lab technician, was walking to a Dallas grocery store near her home Monday morning dressed in a coat, hat and face mask. Schneider said she didn't feel comfortable driving with the roads covered in snow and ice. She said she hadn't seen a serious snowfall in Dallas since her childhood and was caught without enough groceries.

"I really didn't think it's would be this serious," said Schneider.

Several cities in the U.S. saw record lows as Arctic air remained over the central part of the country. In Minnesota, the Hibbing/Chisholm weather station registered minus 38 degrees Fahrenheit (minus 39 degrees Celsius), while Sioux Falls, South Dakota, dropped to minus 26 Fahrenheit (minus 26 degrees Celsius).

In Kansas, where wind chills dropped to as low as minus 30 degrees Fahrenheit (minus 34 degrees Celsius) in some areas, Gov. Laura Kelly declared a state of disaster. Most government offices and schools were closed for Presidents Day, and authorities pleaded with residents to stay home. Louisiana State Police reported that it had investigated nearly 75 weather-related crashes caused by a mixture of snow, sleet and freezing rain in the past 24 hours.

"We already have some accidents on our roadways," Kentucky Gov. Andy Beshear said during a morning news conference. "It is slick and it is dangerous."

Air travel was also affected. By midmorning, 3,000 flights had been canceled across the country, about 1,600 of them at Dallas/Fort Worth International and Bush Intercontinental airports in Texas. At DFW, the temperature was 4 degrees Fahrenheit (-15 degrees Celsius) — 3 degrees (-16 degrees) colder than Moscow.

The storm arrived over a three-day holiday weekend that has seen the most U.S. air travel since the period around New Year's. More than 1 million people went through airport security checkpoints on Thursday and Friday. However, that was still less than half the traffic of a year ago, before the pandemic hit with full force.

The southern Plains had been gearing up for the winter weather for the better part of the weekend. Texas Gov. Greg Abbott issued a disaster declaration for all of the state's 254 counties. Abbott, Oklahoma Gov. Kevin Stitt and Arkansas Gov. Asa Hutchinson each activated National Guard units to assist state agencies with tasks including rescuing stranded drivers.

President Joe Biden also declared an emergency in Texas in a statement Sunday night. The declaration is intended to add federal aid to state and local response efforts.

Hundreds pay respects to actor Cicely Tyson at her viewing

(AP) — People traveled across the country and stood in a block-long line to pay respects to Cicely Tyson at a public viewing Monday.

Hundreds of admirers of the pioneering Black actor lined up outside Harlem's famed Abyssinian Baptist Church on a wintry Monday. Some said they had come from as far as Atlanta or Los Angeles to be there.

Many in the multigenerational crowd held photos of

Tyson, who died Jan. 28. The New York-born actor was 96.

Her family said masks and social distancing would be required at the viewing.

Tyson was the first Black woman to have a recurring role in a dramatic television series, the 1963 drama "East Side, West Side."

Her performance as a sharecropper's wife in the 1972 movie "Sounder" cemented her stardom and earned her an Oscar nomination.

She went on to win two Emmy Awards for playing the 110-year-old former slave in the 1974 television drama "The Autobiography of Miss Jane Pittman" and another Emmy 20 years later for "Oldest Living Confederate Widow Tells All."

At age 88, Tyson won a Tony Award for the revival of Horton Foote's "The Trip to Bountiful" in 2013.

President Barack Obama awarded her the Medal of Freedom in 2016.



UN authorizes AstraZeneca's COVID vaccine for emergency use

(AP) — The World Health Organization has granted an emergency authorization to AstraZeneca's coronavirus vaccine, a move that should allow the U.N. agency's partners to ship millions of doses to countries worldwide as part of a U.N.-backed program to tame the pandemic.

In a statement Monday, the WHO said it was clearing the AstraZeneca vaccines made by the Serum Institute of India and South Korea's AstraZeneca-SKBio. The WHO's green light for the AstraZeneca vaccine is only the second one the U.N. health agency has issued after authorizing the Pfizer-BioNTech vaccine in December. Monday's announcement should trigger the delivery of hundreds of millions of doses to countries that have signed up for the U.N.-backed COVAX effort, which aims to deliver vaccines to the world's most vulnerable people.

"Countries with no access to vaccines to date will finally be able to start vaccinating their health workers and populations at risk," said Dr. Mariângela Simão, the WHO's Assistant-Director General for Access to Medicines and Health Products.

The coronavirus pandemic has infected about 109 million people worldwide and killed at least 2.4 million of them. But many of the world's countries have not yet started vaccination programs and even rich nations are facing shortages of vaccine doses as manufacturers struggle to ramp up production.

The AstraZeneca vaccine has already been authorized in more than 50 countries, including Britain, India, Argentina and Mexico. It is cheaper and easier to handle than the Pfizer-BioNTech vaccine, which needs deep cold storage that is not widespread in many developing nations. Both vaccines require two shots per person, given weeks apart.

Last week, WHO vaccine experts recommended the use of the AstraZeneca vaccine for people over age 18, including in countries that have detected variants of COVID-19.

But that was contrary to the recommendation from the African Centers for Disease Control and Prevention, which said countries that had identified a virus variant first seen in South Africa should be "cautious" in their use of the AstraZeneca vaccine, suggesting that other shots be

prioritized instead.

The AstraZeneca vaccine forms the bulk of COVAX's current stockpile and concerns were recently raised after an early study suggested it might not prevent mild and moderate disease caused by the variant first seen South Africa. Last week, South Africa scaled back its planned rollout of the AstraZeneca vaccine, opting instead to use an unlicensed shot from Johnson & Johnson for its health care workers.

COVAX has already missed its own goal of beginning coronavirus vaccinations in poor countries at the same time that shots were rolled out in rich countries. Numerous developing countries have rushed in recent weeks to sign their own private deals to buy vaccines, unwilling to wait for COVAX.

WHO and its partners, including the vaccines alliance GAVI, have not said which countries will receive the first doses from COVAX. But an initial plan showed a handful of rich countries that have signed multiple private vaccine deals, including Canada, South Korea and New Zealand, are also scheduled to receive early doses from COVAX.

Some public health experts



called that "very problematic" and attributed it to COVAX's flawed design, which allowed donor countries to double dip by purchasing vaccines from the program while also signing their own commercial deals.

"Canada has ordered enough doses to supply their population about five times over and now they're looking to accept their share of doses from COVAX, which would otherwise be given to poor nations," said Anna Marriott, health policy lead for Oxfam International.

WHO chief scientist Dr. Soumya Swaminathan has said rich countries that have signed up to receive vaccines from COVAX won't have their requests denied. "The COVAX facility is not

going to penalize countries," she said in early February.

After pledging more than \$400 million to COVAX last year, Canadian Prime Minister Justin Trudeau said it was always his country's intention to get vaccines through COVAX.

Marriott said rich countries planning to take doses from COVAX should reconsider their intentions, given their earlier calls of support for the effort's goal of equal access to vaccines for all the world's nations, rich or poor.

"It seems quite hypocritical," she said. "Rich countries with their own supplies should make the right call and not take vaccines from countries who are really in a dire situation."

Kosovo's leftist opposition party gains landslide win

(AP) — The left-wing opposition leader who's poised to become Kosovo's next prime minister said Monday that he would push hard for his country to join the European Union, but also urged the bloc to provide an economic aid package to help smooth the path to membership for western Balkan states.

Albin Kurti's Self-Determination Movement Party, or Vetevendosje!, won a clear victory with 48% of the vote in Sunday's early election held amid the pandemic, an economic downturn and stalled negotiations with wartime foe Serbia. About 99% of the vote had been counted Monday. The center-right Democratic Party of Kosovo, or PDK, came a far second with 17%

and the conservative governing Democratic League of Kosovo, or LDK, captured 13% of the vote.

Turnout was 47%, or 2.5% higher than the 2019 election, according to the Central Election Commission. Kurti faces the challenges of reviving the poor nation's economy and reducing unemployment, as well as fighting the pandemic, organized crime and corruption.

He hopes to secure the required 61 votes in the 120-seat parliament to govern alone, or cooperate with the non-Serb minority lawmakers to form his Cabinet. He made it clear there would be no coalition with the PDK and LDK parties.

Kosovo's Serb minority has 10 seats in parliament and 10 other seats belong to other minorities.

In an interview with the As-

sociated Press on Monday, Kurti urged the European Union to apply what he called a mini-Marshall plan — alluding to the U.S. post-World War II reconstruction plan for Europe — for six western Balkan countries that are hoping to join the 27-nation bloc.

These countries are Kosovo, Albania, North Macedonia, Montenegro, Serbia and Bosnia-Herzegovina.

"The Western Balkans Six have EU as the most important partner. But on the other hand, history teaches us that also (the) Balkans (are) very important for Europe," Kurti said.

Negotiations on normalizing ties with Serbia, which stalled again last year after talks brokered by the U.S. and the EU, did not figure high on the winning party's agenda. Kurti said forming a negotiat-

ing team for dialogue would not be a priority.

"To move on further, we need to establish clear principles of dialogue and (an) honest and serious approach by putting the demands of Kosovo and Serbia to each other," he said. EU foreign policy chief Josep Borrell and Enlargement Commissioner Oliver Varhelyi urged Kosovo to soon form the new parliament and government, elect the president and advance reforms, pledging continuous support from Brussels.

"Kosovo's European path also goes through the comprehensive normalization of relations with Serbia," their statement said.

Kosovo has signed a stabilization agreement with the EU, the first step towards membership.

Kurti said his government would apply for candidate

status, and deplored that Brussels has still not allowed visa-free travel for Kosovars seeking to enter the EU.

Kosovo declared independence from Serbia in 2008, a decade after a brutal 1998-1999 war between separatist ethnic Albanian rebels and Serb forces. The war ended after a 78-day NATO air campaign drove Serb troops out and a peacekeeping force moved in.

Most Western nations have recognized Kosovo, but Serbia and its allies Russia and China do not. Tensions over Kosovo remain a source of volatility in the Balkans.

Within two months of taking their seats, Kosovo's lawmakers must elect the country's president. If no candidate is elected after three rounds of voting, the country could be forced to hold another early parliamentary election.

Okonjo-Iweala becomes first woman, African to lead WTO



(AP) — Nigerian economist Ngozi Okonjo-Iweala was appointed Monday to head the World Trade Organization, becoming the first woman and first African to take on the role amid rising protectionism and disagreement over how the body decides cases involving billions in sales and thousands of jobs.

Okonjo-Iweala, 66, was named director-general by representatives of the 164 countries that make up the WTO, which deals with the rules of trade between nations.

She said during an online news conference that she was taking over at a time when the WTO “is facing so many challenges” and is in need of “deep and wide-ranging reforms.”

She said the first priority would be quickly addressing the economic and health consequences of the COVID-19 pandemic and ensuring that poor countries do not have “to wait in line” for vaccines.

“Vaccine nationalism does not pay” she said, because countries that lag in vaccination will be the source of new variants.

Other priorities would include reforming the organization’s dispute resolution process and finding ways

for trade rules to deal with change such as digitalization and e-commerce. Dispute resolution is key because the WTO is the only place countries can come to have their trade differences settled, she said.

“It will not be easy because we have the issue of lack of trust among members which has built up over time,” she said. “One good thing is, every member agrees that dispute resolution needs to be reformed,” she added, though they have different opinions about what those reforms should be.

The appointment, which takes effect March 1, came after U.S. President Joe Biden endorsed her candidacy, which had been blocked by former President Donald Trump.

Biden’s move was a step toward his aim of supporting more cooperative approaches to international problems after Trump’s “America first” approach that launched multiple trade disputes.

But unblocking the appointment is only the start in dealing with trade disputes launched by Trump, and in resolving U.S. concerns about the WTO that date to the Obama administration. The U.S. had blocked the appointment of new judges to the WTO’s appellate body, essentially

freezing its ability to resolve extended and complex trade disputes.

The U.S. government has argued that the trade organization is slow-moving and bureaucratic, ill-equipped to handle the problems posed by China’s state-dominated economy and unduly restrictive on U.S. attempts to impose sanctions on countries that unfairly subsidize their companies or export at unusually low prices.

Okonjo-Iweala has been Nigeria’s finance minister and, briefly, foreign minister, and has had a 25-year career at the World Bank as an advocate for economic growth and development in poorer countries. She rose to the No. 2 position of managing director, where she oversaw \$81 billion in development financing in Africa, South Asia, Europe and Central Asia. She made an unsuccessful bid for the top post in 2012 with the backing of African and other developing countries, challenging the traditional practice that the World Bank is always headed by an American.

Serving as special envoy for the African Union to mobilize financial support for the fight against COVID-19, she urged richer countries to support a two-year standstill on debt service for indebted countries and proposed easing economic sanctions on Sudan and Zimbabwe for health reasons.

Okonjo-Iweala has a bachelor’s degree in economics from Harvard University and a Ph.D. in regional economics and development from the Massachusetts Institute of Technology.

South Korean trade minister Yoo Myung-hee had withdrawn her candidacy, leaving Okonjo-Iweala as the only choice. Her predecessor, Roberto Azevedo, stepped down Aug. 31, a year before his term expired.

Trump repeatedly accused the WTO

of unfair treatment of the U.S., started a trade war with China in defiance of the WTO system, and threatened to pull the United States out of the trade body altogether. Trump also imposed 25% steel tariffs that hit European allies on national security grounds, a justification that went beyond trade measures normally used within the WTO rules framework to address complaints about unfair trade.

So far, Biden has not said whether the U.S. will unblock the appellate appointments, and he has not withdrawn the steel tariffs either, which are backed by U.S. steel industry and union groups.

Chad P. Bown, senior fellow at the Peterson Institute for International Economics, said unblocking Okonjo-Iweala’s appointment was “a very good first step” in re-engaging with the WTO, “but that’s the easy one. The rest are hard.”

In particular, the WTO faces “a ticking time bomb” in the form of other countries’ challenges to Trump’s use of national security as a justification for imposing tariffs, a little-used provision in U.S. law rejected by key US trading partners in Europe.

Bown said any decision would be a lose-lose dilemma for the WTO. Ruling against Trump’s move could provide a rallying cry for WTO skeptics in the U.S., while a ruling in favor could lead to other countries using national security justification as well. And that “opens a giant loophole in the trading system whereby all rules are meaningless.” That gives Biden’s administration an incentive to find a way to take the dispute off the table before a decision, expected this summer.

“If you’re the Biden administration what you want to do is settle this thing, so you don’t put the WTO in this awkward position,” Bown said.

Pair of endangered gibbons finds a new home in Sarajevo zoo

(AP) — The Sarajevo zoo on Monday welcomed its first pair of golden-cheeked gibbons, joining the family of European menageries that are trying to save the endangered small apes from extinction.

After arriving in Sarajevo from Slovenia, the pair — a male and a female — were placed under quarantine and are expected to make their public debut in mid-March.

“We’ve been preparing for their arrival for nearly a

year, having started the construction of their habitat last March,” said Aldijana Hamza, the Sarajevo zoo’s spokeswoman.

Their enclosure has been built on an island in the center of a small artificial lake and once they are allowed outside only water will separate them from visitors, Hamza explained.

The gibbons’ arrival was a turning point for the Sarajevo zoo, established more than 65 years ago.

“It can be considered a major success for this small zoo to have become a part of the major global and European initiative to preserve these endangered animals,” said Vedad Skapur, a lecturer at the Veterinary Faculty of the Sarajevo University.

The smallest of the apes, gibbons used to be widespread across much of Asia, but their numbers have been greatly reduced due to deforestation, hunting and illegal trade, landing them on the list of endangered animal species.



Kriechmayr's masterpiece at worlds delights ski-mad Austria

(AP) — Austria finally has a “Doppel-Weltmeister” again.

The picturesque landscape of the colorful Italian Dolomites provided the fitting backdrop for Vincent Kriechmayr, named after the Dutch painter Vincent van Gogh, to draw perfect lines in the snow of the Vertigine course and become a double speed world champion.

More than 1.4 million viewers in his ski-mad home country, about one-sixth of the entire population, saw Kriechmayr's gold run in Sunday's downhill live on TV, national broadcaster ORF said Monday.

No Austrian had won gold in both downhill and super-G at a world championships since standout Hermann Maier completed the feat in 1999 — back when Austria's downhill skiers were dubbed “The Wunderteam” because

of their dominance.

In fact, no Austrian man had won the world downhill title since Michael Walchhofer did it 18 years ago.

Matthias Mayer won the 2014 Olympic downhill, but has failed to get a medal from 13 starts across five worlds.

A day after Kriechmayr ended the drought, he was called “The Vincinator” by Austrian tabloid Oe24, playing off Maier's nickname “The Terminator.”

In Kriechmayr's case, though, comparisons to Arnold Schwarzenegger's famous “Terminator” character may not be as appropriate.

“Vince is very cool guy,” said Peter Schröcksnadel, the president of the Austrian winter sports federation who is set to step down in June after 31 years. “He is relaxed, polite, a grounded man, an

ordinary human.”

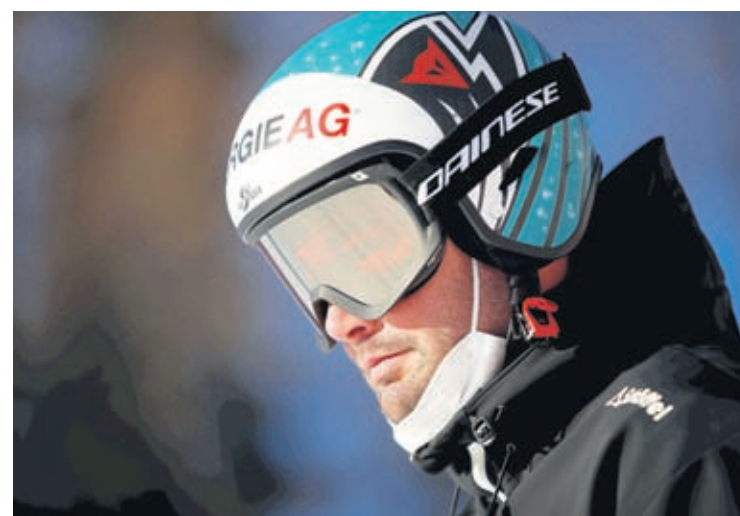
Andreas Puelacher, the Austria men's head coach, also had a list of compliments.

“His skiing technique is truly top. He has matured over the years and has become more consistent,” Puelacher said. “He is more relaxed and less dogged. This is his highlight, for now.”

At 29, Kriechmayr, is in his prime as a speed skier.

The double gold medalist has a Flemish mother, Gertrudis, an art history teacher who was on vacation in Austria when she met Heinrich Kriechmayr, a farmer who worked as a ski instructor during the winter.

They named Vincent's twin brother Rafael after the Italian Renaissance painter. And his older sister Jacoba, a renowned freestyle skier, shares her name with Ma-



ria Jacoba Ommeganck, an 18th-century Flemish neo-classical painter.

A mother who speaks Dutch is no exception for an Austrian top skier.

Marcel Hirscher's mom, Sylvia, is from the Netherlands and she also moved to Austria following a holiday where she met a ski instructor, Ferdinand Hirscher.

The record eight-time over-

all World Cup champion was among the first to congratulate after Sunday's downhill, calling one of the team's spokesmen to get Kriechmayr on the phone.

“Marcel is the most successful skier. I'm really pleased he called to congratulate me,” said Kriechmayr, adding he would need “a whole lot of time” to answer all the complimentary messages he received.

AP source: Cavs to sit Andre Drummond while pursuing trade



(AP) — Andre Drummond wasn't part of the Cavaliers' future plans. He's not part of current ones, either.

The two-time All-Star center will be inactive for upcoming games as the Cavs, who are struggling badly after a solid start, pursue a trade for him, a person familiar with the

team's intentions told The Associated Press on Monday.

Drummond sat out Sunday night's game — the team called it “rest” — against the Los Angeles Clippers and will continue to stay on the sideline, said the person, who spoke on condition of anonymity because the Cavs have not publicly commented on

Drummond's situation.

There is “nothing imminent” on the trade front, the person added. The deadline is March 25.

ESPN.com was first to report Drummond's status.

The Cavs moved center Jarrett Allen into Drummond's starting spot on Sunday, and the team intends to build around the 22-year-old Allen, who was acquired along with forward Taurean Prince from Brooklyn in a trade last month.

As the Cavs lost their seventh straight game Sunday, Drummond sat on Cleveland's bench wearing a sweatshirt that had “Farewell” written on the front. The Cavs would like to acquire future

assets for Drummond, who is in the final year of a contract that will pay him \$28.7 million this season.

After a surprising start under coach J.B. Bickerstaff, the Cavs have plummeted in the standings. They've lost 11 of 13 going into Monday's game against Golden State.

Cleveland was beaten 128-111 by the Clippers, who had stars Kawhi Leonard and Paul George out with injuries.

Although he's known his days with Cleveland were likely numbered, Drummond has continued to encourage his teammates. But after he played only 17 minutes on Friday in Portland and 16 in a previous loss at Denver, it became clear the Cavs were moving forward with giving

Allen the majority of playing time.

Drummond is only 27 and could be an enticing player for any team looking for a big man. He came to Cleveland last season from the Pistons, who were eager to unload the 7-footer and his massive contract to speed their rebuild.

Drummond is averaging 17.5 points and 13.5 rebounds in 25 starts.

Bickerstaff experimented with Drummond and Allen playing together, but it hasn't worked, with the Cavs consistently outscored on the perimeter. It hasn't helped that five-time All-Star Kevin Love has played in only two games because of a calf strain.

Love has been progressing in rehab and could return soon.

Michael Jordan gives \$10M for North Carolina health clinics

(AP) — Basketball legend Michael Jordan is donating \$10 million to launch two medical clinics in underserved communities near his hometown in North Carolina, a regional health care system announced Monday.

The Novant Health clinics are set to open in early 2022 in New Hanover County along North Carolina's southeastern coast, according to a statement from the system. The gift marks one of the largest ever from the Basketball Hall of

Fame athlete, news outlets reported.

Jordan previously gave \$7 million to open Michael Jordan Family Clinics in Charlotte in 2019 and 2020. Those clinics have since seen more than 4,500 patients and have administered nearly

1,000 COVID-19 vaccines, Novant Health said.

“I am very proud to once again partner with Novant Health to expand the Family Clinic model to bring better access to critical medical services in my hometown,” Jordan said in a statement. “Everyone

should have access to quality health care, no matter where they live, or whether or not they have insurance.”

Novant said the new clinics would bring services to “more rural and rural-adjacent communities” and to those who are uninsured or underinsured.

Indians finalize Billy Hamilton's minor league contract



(AP) — Billy Hamilton has joined the Indians' cluttered outfield competition.

The free agent finalized his contract on Monday with Cleveland, which will give Hamilton a chance to win a roster spot during training camp in Arizona. Hamilton agreed to terms on a minor league deal last week with an invitation to big league spring training, and the contract was completed after he complet-

ed medical tests.

Hamilton, who spent last season with the Cubs and Mets, gives the Indians another option as they try to fix an outfield that hasn't produced much in recent seasons. The 30-year-old Hamilton has 305 career steals over eight seasons with Cincinnati, Kansas City, Atlanta, Chicago and New York.

Hamilton had his best years with the Reds from 2013-18.

He stole at least 56 bases over a four-year span.

The Indians this month signed free agent Eddie Rosario to an \$8 million, one-year deal, and he projects to get one of their three starting outfield jobs. The other two seem up for grabs along with a backup spot.

Hamilton is a career .241 hitter with 101 doubles, 36 triples, 22 home runs and 178 RBIs.

Leeds starting to feel like home for Marcelo Bielsa

(AP) — Leeds is starting to feel like home for manager Marcelo Bielsa.

The 65-year-old Argentine is approaching three years at the helm, the longest he has been at a club. By comparison, Bielsa spent a whole two days in charge of Lazio in 2016.

Bielsa, who is known for his eccentricities during matches, including sitting on a plastic bucket on the sidelines, has been praised for his high-energy, attractive brand of football — even when Leeds loses.

Unlike in other jobs, Bielsa says he has the support of the club's leadership.

"I like to work with the players that Leeds has," Bielsa said on Sunday. "I like the structure that Leeds has — the directors and in the academy."

He has guided his players from a mid-table second division side to promotion to the top flight, where they are making waves. And Leeds fans are even dreaming of a place in a European competition next season.

Bielsa counts admirers far and wide and they include Manchester City boss Pep Guardiola, who considers the Argentine one of the best managers in the world. But he also has faced criticism for persisting with his attacking mentality, leaving his team exposed at the back and letting in goals — like in Leeds' 4-2 loss to Arsenal on Sunday. The team has scored 40 goals this season, but also has had 42 scored against it.

Others have said that his players tend to hit a wall at the end of seasons because of fatigue or injuries as a result of constant running and pressing during matches. But Bielsa has never wavered and he has the backing of the fans, who view him as a cult hero. Supporters have also found themselves enamored with Bielsa's modest lifestyle, which is unusual for a Premier League manager. He lives alone in a one-bedroom apartment and is often spotted in local coffee shops or supermarkets — normally wearing Leeds training gear.

Bielsa believes Leeds could increase the capacity at Elland Road to up to 50,000 if the club could accommodate them. The current capacity is around 36,000.

"Leeds fans are loyal," Bielsa said Sunday. "All of this makes Leeds an attractive team. And it's in the best league in the world."

His nearly three years at Leeds is a milestone, not only because owners in English football are fickle if things aren't going well, but also because he's not afraid to stick to his beliefs — even if it means losing his job.

His shortest time at a club was two days, when he walked away from Lazio in 2016. He later cited disagreements with management about player recruitment. Bielsa also left under acrimonious circumstances from French side Lille. He testified before a French court to make his case for millions of euros in damages over his firing from Lille more than three years ago. Bielsa lasted just six months at Lille before the French club fired him for

"serious misconduct" in December 2017 following poor results.

He coached Marseille for the 2014-15 season, but walked out after only one game in August 2015.

Bielsa cuts an odd figure in the Premier League, sometimes sitting on that plastic bucket, pacing back and forth on the touchline or squatting down during matches. He also has an explosive side, screaming at his players when they don't follow his instruc-

tions. On Sunday, he kicked a paper cup minutes after Arsenal scored its first goal.

He has earned the nickname "El Loco," or "Crazy One," for earlier incidents in his managerial career. In 1990, he made a famous remark to inspire his players while in charge of Newell's Old Boys in his native Argentina before a derby against archrival Rosario Central.

"If I have to cut a finger of mine to win tomorrow's derby, I will," he told his players.

"I still have four left."

His team won the match 4-3.

After a 6-0 loss to San Lorenzo in a Copa Libertadores match, a group of hardcore fans came to his doorstep. Bielsa then reportedly came out holding a hand grenade and threatened to pull the pin if the fans didn't leave.

Bielsa's present and future seem slightly less explosive at Leeds. At least for now.

